

venga a ver  
nuestra selección  
de  
**MOQUETAS LANA  
ESTAMPADAS**

**MARJAI  
DECORACION**

Benito Corbal, 27 Telf 851846  
PONTEVEDRA

## FINALIZO LA CUMBRE DE RABAT

# CREACION DE UN FONDO FINANCIERO MILITAR UNIDO PARA SOSTENER A LOS "PAISES EN CAMPOS DE BATALLA"

## ISRAEL se opone a la creación de un estado palestino en CIRSJORDANIA

RABAT, 29.— Concluyó hoy a media tarde, la última de las sesiones de trabajo de la conferencia en la cumbre de los jefes de Estado árabes, la ceremonia de la clausura oficial tendrá lugar a primera hora de la noche de hoy.

De acuerdo con el programa oficialmente analizado el lunes, la «cumbre» debía haber terminado sus sesiones en la mañana. Por lo que, como se preveía, arrastra varias horas de retraso. El presidente Bumedian de Argelia, no estará presente en la clausura oficial, regresó a su país inme-

diatamente «sintiendo asuntos» y declaró.— (Efe)

### FONDO MILITAR ARABE

RABAT, 29.— En lo que parece ser última decisión importante de la «cumbre» árabe de esta capital, los jefes de Estado, acordaron hoy la creación de un fondo financiero especial para sostener militarmente a los «países del campo de batalla». El acuerdo con fuentes próximas a la delegación palestina, el fondo será de 2.350 millones de dólares.

Mil millones serán destinados a financiar gastos milita-

res egipcios, otros mil serán para Siria, 250 para Jordania y 100 millones para la Organización de Liberación de Palestina (OLP). La creación de este fondo militar, parece ser el resultado de estrechas consultas y debates muy animados, que han tenido lugar en las últimas horas y han provocado, de acuerdo con informes no oficiales, a controversias considerables.— (Efe)

### ISRAEL SE OPONE A LA CREACION DE UN ESTADO PALESTINO

TEL AVIV, 29.— El ministro de Información israelí,

Aharon Yariv, ha reiterado hoy la determinación de Israel de no negociar con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) sobre la Cirsjordania, ocupada por las tropas israelíes, a pesar de lo decidido en la conferencia de países árabes celebrada en Rabat. Yariv dijo que la decisión de la conferencia de Rabat a favor de la «OLP» significa que «si Israel negociara con Jordania, la retirada de sus tropas de la Cirsjordania, el territorio pasaría a manos de la organización palestina». «Esto supone que se establecería un Gobierno palestino, a lo que se opone Israel», dijo el ministro.— (Efe)

LA «OLP» NO FORMARÁ UNA DELEGACION CONJUNTA CON JORDANIA

BEIRUT 29.— El mando del movimiento palestino desmintió esta noche las informaciones según las cuales Yasser Arafat, jefe de la Organización para la Liberación de Palestina, accedió en Rabat a formar una delegación conjunta jordano-palestina para asistir a la conferencia de paz de Ginebra.— (Efe-Reuters)

(Pasa a la pág. once)

# EXODO DE BLANCOS

LOURENÇO MARQUES, 29.— A menos que termine el exodo de blancos, Mozambique pronto no tendrá ningún puerto funcionando, ni ferrocarriles, ni suministros de energía eléctrica, declaró el alto comisario portugués, contraalmirante Víctor Crespo.

En una entrevista para Upi el alto comisario manifestó: «Si los blancos, que constituyen la mayoría de los servicios civiles, siguen abandonando el país dejarán sin funcionar los puertos, los ferrocarriles y la electricidad».

Muchos blancos han huido de Mozambique después de las nuevas violencias raciales de la semana pasada, en las que resultaron muertas 49 personas, 33 de ellas blancas. La antigua colonia portuguesa es-

tá gobernada ahora por un gabinete de transición dominado por los nacionalistas negros del FRELIMO.— (Efe)

### EMBAJADOR PORTUGUES EN MOSCU

MOSCU, 29.— El embajador de Portugal en la Unión Soviética, Mario Vizoso Neves, ha entregado al vicepresidente del Presidium del Soviet Supremo, Kiril Hyashenño, las cartas que le acreditan como embajador de su país.

El embajador portugués destacó que el establecimiento de las relaciones diplomáticas con la URSS, constituye uno de los momentos más importantes

(Pasa a la pág. once)

# ALDO MORO, primer ministro

ROMA, 29.— Aldo Moro, actual ministro de Asuntos Exteriores y líder de la izquier-

da democristiana, recibirá esta tarde del jefe del Estado el encargo de formar el nuevo Gobierno italiano.

En efecto, un breve comunicado de la presidencia de la República, anuncia que al término de la serie de consultas celebradas por el presidente Leone, con los representantes de todas las fuerzas políticas del país, es decir poco después de las ocho de la noche, «será convocada la personalidad que recibirá el encargo de formar el Gobierno» y puesto que el mayor partido político del país, la democracia cristiana, ha designado como único candidato a Moro, se presume que será éste la «personalidad» que tratará de buscar una solución a la crisis de Gobierno abierta el pasado 3 de octubre con la dimisión del gabinete de Mariano Rumor.— (Efe)

(Pasa a la pág. once)

# Franco, acompañado del Príncipe de España, presidió el acto conmemorativo del aniversario del discurso fundacional de la Falange Española

MADRID, 29.— Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, presidió esta mañana, en el Consejo Nacional, el acto conmemorativo del cuadragésimo primer aniversario del Discurso Fundacional de la Falange, pronunciado por José Antonio en el Teatro de la Comedia.

El Jefe del Estado, acompañado del Príncipe de España, llegó al Palacio del Consejo a las once y media de la mañana. Ambos vestían de paisano.

A los acordes del Himno Nacional y acompañado por el ministro del Ejército, el Cuartel del Batallón del Ministerio del Ejército que con banda y banda de música rendía honores.

A continuación, saludó al Gobierno y al presidente de las Cortes y penetró en el salón del pleno, donde los conserjeros nacionales, puestos en pie, le acogieron con grandes aplausos y a los gritos de Franco Franco, Franco.

El Jefe del Estado ocupó su lugar en la presidencia, con el Príncipe de España a su derecha y el ministro secretario general del Movimiento a su izquierda.

### ABIERTA LA SESION

Tras declarar abierta la sesión, cedió la palabra al conserjero nacional por Asturias, Francisco Labadie Otermin.

«Yo proclamo aquí con energía dos verdades políticas que no estamos dispuestos a someter a debate, ni a consideración electoral: que ganamos una guerra para construir un nuevo estado que transforma-

ra revolucionariamente unas estructuras sociales y económicas insostenibles y que defendemos con uñas y dientes la legitimidad de una victoria, que es hoy patrimonio de todo el pueblo español», dijo el señor Labadie Otermin.

### EL FUTURO

«El futuro es tarea que in-

cumbe a todos los españoles, porque la democracia social, que es la síntesis del pensamiento que inspira a nuestras Leyes Fundamentales, es una tarea colectiva en la que no caben privilegios retrospectivos ni coyunturales».

El señor Labadie Otermin comenzó su discurso afirmando que con motivo de este acto, «es la voz de los que ins-

titucionalmente representamos la que ha de hacerse oír aquí». Basó su disertación en tres afirmaciones indispensables, que «son, para mí, la esencia de la doctrina de José Antonio, la legitimidad histórica del 18 de Julio de 1936 y la proyección hacia el futuro del Movimiento creado por Franco».

(Pasa a la pág. diez)

## DECRETOS DE LA JEFATURA DEL ESTADO

### D. RAFAEL CABELLO DE ALBA, vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Hacienda

### D. LEON HERRERA ESTEBAN, nuevo ministro de Información y Turismo

MADRID, 29.—El Boletín Oficial del Estado de hoy, día 30 de octubre de 1974, publica seis decretos de la Jefatura del Estado, en los que se dispone el nombramiento de don Rafael Ca-

bello de Alba y Gracia y don León Herrera Esteban, como ministros de Hacienda e Información y Turismo.

El citado Boletín publica un decreto por el que se nombra vicepresidente se-

gundo del Gobierno, a don Rafael Cabello de Alba y Gracia. Otro decreto, también de la Jefatura del Estado, nombra al señor Cabello de Alba y Gracia ministro de Información y Turismo.— (Pasa a la pág. diez)



## CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer para las provincias de Orense y Pontevedra, ha resultado premiado el número

**8 5 5**

y todos los terminados en 55.

## CARTELERIA

**CINE GONVIZ.**— A las 5,15, 7,45 y 10,45: «Controlador excursionista». (Mayores de 18 años).

**CINE VICTORIA.**— A las 5,15, 7,45 y 10,45: «Un par de zapatos del 32». (Mayores de 18 o de 14 acompañados).

**TEATRO MALVAR.**— A las 5,15, 7,45 y 10,45: «Frenesi». (Mayores de 18 años).

**TEATRO PRINCIPAL.**— Sin espectáculo.

MARIN

**CINE AVENIDA.**— A las 6, 8 y 10,45: «Rocio de Mancha». (Todos los públicos).

## PROGRAMAS ESPAÑOLA DE T.V.

Primera cadena

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Panorama de Galicia
- 14,15 Apertura y presentación
- 14,16 Avance informativo
- 14,20 Hoy 14,15
- 15,00 Telediario
- 15,25 Tele-revista
- 16,00 La línea Onedín «Los otros puntos de la brújula»
- 16,55 Despedida y cierre
- 18,30 Carta de ajuste
- 18,45 Apertura y presentación
- 18,48 Avance informativo
- 18,50 Un globo, dos globos, tres globos Vikie el vikingo Mundo indómito: «El desierto»
- 20,00 Telediario
- 20,15 Los sillones de la Academia (\*) José María Pemán
- 20,45 Sucede
- 21,15 La hora de Julie Andrews
- 22,40 El pícaro «En el que Lucas Trapaza conoce a un mozo barquero que esquiló a un pobre y a un rico»
- 23,00 Telediario
- 23,25 Reflexión
- 23,30 Despedida y cierre

(\*) Nuevo en programación

Segunda cadena

- 19,30 Carta de ajuste
- 20,00 Presentación y avances
- 20,01 Los Picapiedra «Lotería»
- 20,30 Para los amantes de... «Teatro 10»
- 21,30 Telediarjo
- 21,45 Documental «Etiopía, cristianismo en la sombra»
- 22,45 Hoy hablamos de... «...Fray Luis de León»
- 23,30 Ultima imagen

## ACADEMIA GERMINAL

INICIARA LAS CLASES DE

OPOSICIONES MAGISTERIO

A PARTIR DEL LUNES, DIA 4 DE NOVIEMBRE

Reserva de plazas en Sagasta, 10-2.

CENTRO REGIONAL DE LA U.N.E.D.

## En noviembre, comenzará a funcionar el Aula de Teatro

El Centro Regional de la Universidad a Distancia de Pontevedra, en su labor divulgadora y de extensión cultural, ha creado un aula de Teatro, que iniciará sus actividades en el próximo mes de noviembre.

Intervendrán en esta aula de Teatro grupos especialmente cualificados del teatro, y así puede indicarse la actuación del T.E.I. (Teatro Experimental Independiente), de Madrid que ofrecerá al público la obra de Arthur Kopit «Oh papá, pobre papá...», que en sus representaciones en la capital de España obtuvo un rotundo éxito.

Otro grupo teatral que actuará ante el público pontevedrés, en esta actividad de extensión cultural programada por el Centro Regional de la Universidad a Distancia, es «Historión 70», que pondrá en escena «Tempo de chorar», un espectáculo de creación colectiva, basado en textos de Celso Emilio Ferreiro.

Otra obra que ofrecerá este grupo teatral será un «Espectáculo español» formado por dos obras: «El convidado», de Martínez Mediero (teatro de la «crueldad») y «La pancarta» de Jorge Díaz (teatro «difícil»).

Con ocasión del inicio de esta aula de Teatro del Centro Regional de la Universidad a Distancia, pronunciará una conferencia un conocido y destacado dramaturgo español.

HOY Y MAÑANA

## El mercado de flores, será en la Plaza de la Herrería

La Alcaldía, ha facilitado ayer, la siguiente nota:

«Se hace público, para general conocimiento, que el tradicional mercado de flores que con motivo de la festividad de los Fieles Difuntos se venía celebrando en diversos puntos de la ciudad, se traslada a

la Plaza del Generalísimo (Herrería), durante los días 30 y 31 del actual.

Con esta medida, se pretende centralizar en dicha Plaza la venta de flores, dando mayor facilidades a compradores y vendedores.»

## Campaña en favor del Asilo de Ancianos

Más de 20 mil pesetas, beneficio de la segunda subasta que organiza «Radio Pontevedra»

Con destino a la campaña de caridad a favor de los ancianos del Asilo de Pontevedra, se recibieron ayer, en Radio Pontevedra, los donativos siguientes:

De Ramón López Arca y Peña Pitillo, 1.000 pesetas cada uno; de Celestino Fontoira, una familia, Bonifacio Varela (de viviendas de la Marina), Jesús Portela Inclán, 500 cada uno; Eduardo Rodríguez Reinal, 400; una familia, una familia y Bar Inferniño, 300 cada uno; segundo donativo de niños y niñas de la Escuela Graduada de Campañó, 280; una familia de Marcón, un anónimo, María del Carmen Acuña, Honorata Hermida: un donante, 200 cada uno.

Cándida, una señora, un simpatizante de los ancianos, un taxista, Victoria Caamaño, un anónimo, Emilia Amoedo, de Aguasantas, Amelia Magariños, empleada del Hospital, empresario Sala Vixo de Poyo, un vecino de César Boente, una señora de Marín, anónimo, Cándido Pérez Moure, un pontevedrés, M. R. de Marín, Manuel Padín y Otilia Abuñelo, 100 pesetas cada uno; un donante, 65; una señora, Adelina Andión, de Aguasan-

tas, y una señora de Puente Caldelas, 50, cada una; una señora de Campañó y un niño, 25 cada uno; un anónimo, 500 pesetas.

En el Asilo se entregaron: Una señora de la Residencia, 1.500 pesetas; un donante, 1.000; Josefa Esperón, Manuel Fares, una señora de Marín devota del Asilo, Rosa Fraga, Manuel Fares, una señora, 500 cada uno; María Cuervo, Florinda Estévez, J. R. F., una señora y cinco donantes, 100 cada uno; no donante, 75.

SUBASTA DE RECALOS

En la noche del lunes Radio Pontevedra realizó la segunda subasta de recalos, entre los cuales figuraba una vajilla de loza donada por Establecimientos Alvarez y que produjo un beneficio de 4.500 pesetas. Un billete de la Lotería Nacional por valor de 2.000 pesetas, regalo de la expendeduría número 2, de la calle de la Peregrina, se abonaron 5.000 pesetas; un litro de aguardiente del país, donativo de una vecina de San Julián de Marín, 600 pesetas; un paquete de tabaco rubio, de

don José Vilas Fernández, 600 pesetas; una moneda de plata de 10 bolívares, conmemorativa del centenario de Simón Bolívar, 3.000 pesetas; un corte de traje de señora de una señora, 5.000 pesetas. El total de lo subastado produjo 20.700 pesetas.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de don Avelino Montenegro Cabezas, sita en la calle Benito Corbal, 17.

Abierta de refuerzo hasta las diez de la noche, la de don Luis Lorente Pérez, en la plaza de España, 1.

PRACTICANTES DE GUARDIA

Servicio permanente, en la calle de la Oliva, 4-1.º izquierda. Teléfono 85 25 31.

CINE CLUB

## Mini-ciclo Jean-Luc Godard

El Cine Club de Pontevedra, celebrará a partir de hoy un miniciclo dedicado a Jean-Luc Godard, con tres interesantes proyecciones.

En la noche de hoy, a las diez y cuarto, pasará el largometraje titulado «El soldadito» («Le petit soldat»), producida por la Societé Nouvelle de Cinema, de París. La duración es de 80 minutos, por el procedimiento de pantalla normal.

blanco y negro, y la versión original subtitulada en castellano.

El próximo día 2, proyectará otro largometraje, titulado «Los carabineros» («Les carabiniers»), producido por Roma-París Film y basada en la obra teatral del mismo título. Tiene la misma duración de ochenta minutos, e igual procedimiento y subtitulación.

En la tercera sesión, el próximo día 6, proyectará un nuevo largometraje titulado «Banda aparte» («Bande a part»), con duración de 95 minutos, y el mismo procedimiento y subtitulación de las anteriores. Es una producción de Anouchka Films/Orsay Films, de París, sobre un guión basado en la novela «Fool's gold», de Dolores y B. Hit-chens.

## JESUS PEREZ DE MENDIGUREN

MEDICINA INTERNA DIGESTIVO DIABETES

Daniel de la Sota, 13, 2.º

HORAS DE CONSULTA:

DE 10.30 12.30

HOTEL RESIDENCIA

## El Palacio

Modernas habitaciones con TV  
Restaurante y Cafetería  
Salón de Convenciones  
Ambiente musical

Matemático Rodríguez, 10  
Telfs. 780000-01

LALIN

## CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

**HORIZONTALES:** 1.— Extensión de agua rodeada de tierra. Río santanderino. 2.— Manchas en la fruta dañada. Piedras calizas esponjosas y ligeras. 3.— Italiano. Cebra montés. 4.— Apodo. Renta anual de un empleo. 5.— Gravoso. Metal precioso. 6.— Resur e contra una sentencia. 7.— Marcharé. Contraria a lo razonable. 8.— Ficción, doblez. Juntan. 9.— Nombre de mujer. Instrumento agrícola. 10.— Reponerse de una enfermedad. Dioses infernales. 11.— Despejado. Hables en público.

**VERTICALES:** 1.— Halago, caricia. Aires populares canarios. 2.— Aleación de cobre y cinc. Caer dando vueltas. 3.— Obedezca. Nombre de mujer. 4.— Cál cel de mujeres. Bordes adelgazados del hígado. 5.— Mamífero plantigrado. Abundante y espléndido. 6.— Pingala al fuego. 7.— Adivinolo. Propietaria. 8.— Manos. Adelgazar, afilar. 9.— Fallecimiento. Vano, inútil. 10.— Sustancia blanca y brillante que forma el interior de algunas conchas. Transfiere el dominio sobre algo. 11.— Cerebro. Sumo sacerdote judío.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES:** 1.— Lapa. Anal. 2.— Moles. Ucor. 3.— Imana. Elena. 4.— Nava. Agoras. 5.— Asadura. Osa. 6.— Abato. 7.— Ole. Isopodo. 8.— Repare. Abad. 9.— Omiso. Aliña. 10.— Sacos. Bocas. 11.— Sano. Uses.

**VERTICALES:** 1.— Mina. Oros. 2.— Lomas. Lemas. 3.— Alava. Epica. 4.— Penada. Asón. 5.— Asa. Uberso. 6.— Arase. 7.— Alegato. Abu. 8.— Nilo. Opalos. 9.— Acero. Obice. 10.— Lonas. Dañas. 11.— Rasa. Odas.

## DEMOGRAFIA

En el Registro Civil de la capital se han efectuado en el día de ayer, las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS

Rogelio Reboledo y Fernández, hijo de Manuel Eladio y Esperanza, en la Clínica de Maternidad del Hospital Provincial; Luis Alejandró González y Costas, de Luis y Mercedes, en la Residencia Sanitaria «Virgen Peregrina»; Angela Isabel Muñoz y García, de José y Angela, en Pilar Bértola.

MATRIMONIOS

Santiago Casal y Barco, con María del Carmen Pereira y Rodríguez, en San Martín de Saleado; Manuel Solla y Otero, con Enriqueta Solla y Maquieira, en Santa María de Geve.

DEFUNCIONES

Evaristo Fernández Mol-des, de 82 años, en Jofre de Tenorio.

## EL TIEMPO QUE HIZO AYER

Presión atmosférica a nivel del mar y a cero grados, 766 milímetros.

Tendencia barométrica, bajando.

Humedad relativa del aire, 44 por ciento

Dirección más frecuente del viento, nordeste.

Velocidad, 12 kilómetros por hora.

Visibilidad, buena.

Cielo, nuboso.

Clases de nubes, cúmulos.

Temperatura máxima, 16,4 grados a las 14 horas.

Temperatura mínima, 9,4 horas a las 7 horas.

Horas de sol, 7.

HABLO GIBELLO GARCIA

# Fue conmemorado ayer, el XLI aniversario de la fundación de la Falange Española



En el salón de sesiones de la Escuela de Maestría Industrial, totalmente abarrotado de público, se celebró ayer el acto conmemorativo del XLI aniversario de la fundación de Falange Española por José Antonio, en el Teatro de la Comedia de Madrid. Presidió el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Fernando Pedroza Roldán, a quien acompañaban en la presidencia, el general gobernador militar, don Angel Suanzes de Viñas; presidente de la Diputación Provincial, D. José Luis Peláez Casalderey; alcalde de la ciudad y jefe local del Movimiento, D. Joaquín Queizán Taboada; director de la Escuela Naval Militar, señor Moreno de Reyna y subjefe provincial del Movimiento, don Manuel Paz Sánchez.

Hizo la presentación del conferenciante el delegado provincial de Acción Política y Participación, señor Queizán Taboada, quien resaltó la condición de amigo entrañable del conferenciante, antiguo miembro de Juventudes y periodista, en la actualidad director de "El Alcázar" y consejero provincial del Movimiento.

CONFERENCIA DE GIBELLO GARCIA

El señor Gibello García, después de referirse a la

e internacionales que se derivan de la crisis económica mundial.

Habló de las pretendidas tendencias liberales, que no representan sino una vuelta a un sistema definido superado por el Movimiento. En este sentido hizo cita de las recientes declaraciones de Kissinger al "New York Times", en donde el secretario de Estado de U.S.A., reconocía el desinterés de la opinión pública europea por el sistema democrático liberal, en las que el político norteamericano declaraba que la decisión es inherente a la naturaleza del procedimiento democrático.

Se refirió asimismo a la necesidad de una participación popular no sólo en la vida política española, sino también en los esquemas económicos y recordó el pensamiento de José Antonio de que lo importante no es la democracia de forma, sino la democracia de contenido.

Una salva de aplausos premió la lección política pronunciada.

En la "foto" de Gómez, el Sr. Gibello García durante su intervención.

## Homenaje a un profesor de E.G.B. del Hogar Provincial



El pasado día 25, el claustro, personal y alumnos del Hogar Provincial, han rendido un homenaje a don José Alvarez Vijande, profesor de E.G.B. de aquel Centro, por su dilatada y fecunda labor en favor de la enseñanza. En el salón de actos tuvo lugar este homenaje, en el que el director de la Graduada y el administrador, que hicieron uso de la palabra en primer lugar, glosaron las virtudes que adornan a don José, ejemplo de laboriosidad, desinterés y entrega. El señor Vijande, con

sentidas palabras, agradeció este agasajo que consideraba inmerecido, dedicando especialmente a los niños la más entrañable lección humana. Cerró el acto el diputado, en nombre del presidente de la Diputación, haciéndole entrega de un hermoso presente como recuerdo de este día. A continuación y en un restaurante de las afueras de la capital se le ofreció un almuerzo, que transcurrió entre renovadas muestras de simpatía hacia el señor Alvarez Vijande.

# DIMITE, EN PLENO, LA ASAMBLEA LOCAL DE LA CRUZ ROJA, DE VIGO

VIGO, 29.—Ha dimitido en pleno la Asamblea Local de la Cruz Roja de Vigo.

Al parecer, el hecho obedece a una diferencia de posturas en cuanto a la gestión totalmente indepen-

diente y sólo vinculada a la Asamblea Suprema domiciliada en Madrid, que se había concedido a la asamblea local, que ha impedido, inicialmente, la designación de dos distinguidas damas como presiden-

te y vicepresidente, respectivamente, del Hospital de la Cruz Roja en Vigo, cargos para los que habían sido propuestas por el presidente de la Asamblea Local Casimiro Durán.—(Cifra).

# D. LEONCIO FEIJOO GOMEZ, 54 años al servicio de la misma empresa

Mañana, día 31, se jubila como trabajador

Hoy cumplió setenta y un años y el día 31 de octubre se jubila. Se trata de don Leoncio Feijoo Gómez. Todo lo más que representa son sesenta o sesenta y muy pocos años. Ello, sin duda, es debido a que es un auténtico deportista, y sobre todo por su carácter jovial. Un carácter que le hizo ganarse la simpatía de todos los que le conocen. ¿Y quién no conoce a Leoncio? Yo creo que toda Pontevedra y de muchos kilómetros a la redonda, sobre todo entre el elemento femenino, y no porque sea un "don juan". Don Leoncio Feijoo es el decano de los empleados del comercio textil. Muchos, muchos años lleva en Almacenes Olmedo.

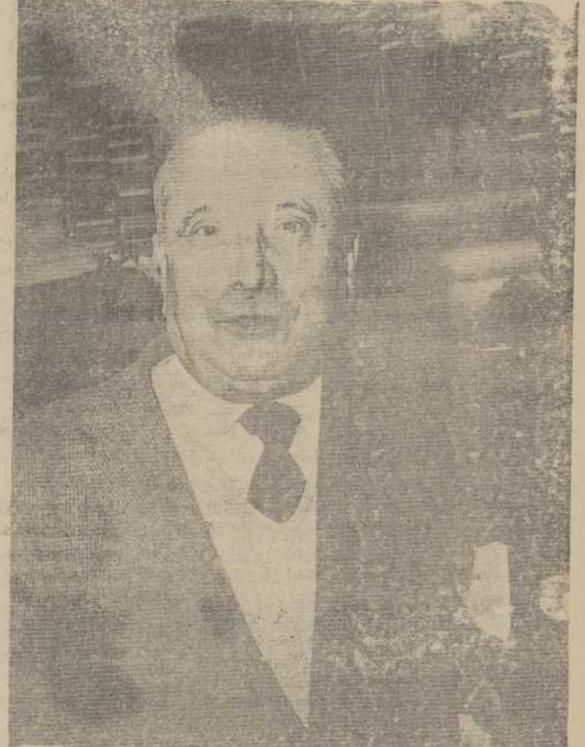
—¿Cuántos? —Tienen razón, muchos. Entré en la empresa allá por el año 1917, en plena Primera Guerra Mundial, cuando aún usaba pantalón corto. Desde esa ya te podrás imaginar los muchos que gasté también largos.

—¿Siempre en la misma empresa? —Sí, siempre en Olmedo.

—¿Los hay con más antigüedad que tú en este ramo? —No creo. Empecé muy joven y ya soy muy viejo.

—Los años no hacen la vejez y tú desde luego no lo eres. ¿qué vas a hacer cuando te jubiles? ¿Seguirás trabajando en otra actividad? —Ni hablar. Me dedicaré a descansar, que creo me lo tengo bien merecido.

—¿Siempre en la misma empresa? —Sí, siempre en Olmedo.



do. Bueno, a descansar y a cultivar mi afición favorita que es la pesca de mar. Llevo muchos años en esta afición, habiendo incluso sido presidente de la Sociedad de Pesca Deportiva durante unos diez años.

—Y en el ramo textil, ¿qué cargos ostentaste? —Fui jefe de 1ª Sección Social del Gremio Textil y jefe del Sindicato del mismo ramo.

—Supongo que ya habrás obtenido alguna medalla a la constancia. —La única que obtuve fue la de la Cruz Roja, por

mi colaboración con esta institución.

—¿Te tendrán preparado algún homenaje con motivo de esta jubilación? —No soy amigo de homenajes. Sólo me queda la satisfacción del deber cumplido.

Particularmente creo que se lo merece. Muy pocos casos se habrán dado como este de don Leoncio, con una dedicación tan prolongada al servicio de una empresa, con tanta fidelidad y amor a su profesión.

LUIS PORTAS Foto: GOMEZ.

## MAÑANA, PLENO MUNICIPAL

# Obras Públicas, cede el terreno para el Complejo Deportivo de la Junquera

## PROYECTO DE ILUMINACION DE LA AVENIDA DE ORILLAMAR

Ha sido convocada sesión del Pleno Municipal para mañana, jueves, a las siete y media de la tarde, bajo la presidencia del alcalde, señor Queizán Taboada, con el siguiente orden del día:

GOBERNACION.— Comunicaciones de cortesía. Propuesta de la Comisión de Gobernación sobre aplicación del régimen de retribuciones complementarias al personal. Revisión del convenio de servicios de la Asesoría Jurídica. Contratación de un peón de cementerios. Comunicación de la Subdirección General de Administración Local, remitiendo a informe los solicitantes de la plaza de interventor. Dar cuenta de sentencia de la Sala de lo Contencioso-Administrativo en recurso 72/74. Ratifi-

cación de acuerdo de la Permanente personándose en pleito respecto a las gausas de "Pozo Nuevo", en el monte municipal de Gatormorto, en Santa María de Geve.

VIAS Y OBRAS.— Resolución de la Subsecretaría del Ministerio de la Vivienda respecto a recurso de reposición de don Benito Malvar González sobre apertura de la calle paralela a las de Santa Clara y avenida de Buenos Aires. Dar cuenta de orden del Ministerio de Obras Públicas aceptando renuncia de parcela para la construcción de un complejo deportivo por la Secretaría General del Movimiento a través de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Comunica-

ción de la Jefatura Provincial de Carreteras respecto a compromiso municipal para iluminación de la avenida de unión de los puertos de Pontevedra y Marín.

POLICIA Y SANIDAD.— Informe del concejal-delegado del Servicio de Limpieza sobre simposium celebrado en Sevilla.

HACIENDA.— José Franco y otros, vecinos de Berducido, interesando aprovechamiento de agua del monte municipal de Outeiriño. Joaquín Blanco Villaverde y otros, interesando aprovechamiento de agua de los manantiales de "Fonte dos Pitos" y "Fonte Roca", en Campo dos Bois y Monte Pedreira, en Cerponzanos.

TEATRO RELIGIOSO-PASTORIL  
DEL SIGLO XVI

# EL MERCEDARIO P. JAIME TORRES

Cuando ya se acerca el ciclo de Navidad, y nos aprestamos a conmemorarlo, vuelvo a leer un drama pastoril, titulado: «Lucha alegórica para la noche de la Natividad de Cristo. Nuestro Señor», del fraile mercedario P. Jaime Torres. Torres era amigo de Tárrega, de los Argensolas, de Malón de Chalde, y otros autores. Nacido en Elche, pasó a Huesca, estudió en la Universidad sertoniana, y se graduó de Bachiller en Artes Teología. Sintiendo la llamada de la poesía, se entregó al cultivo del teatro religioso. En 1877 publicaba en Huesca una selección teatral, que tituló: «Divina y varia poesía». Su discípulo Lupericio Leonardo de Argensola, escribió de él:

Dichoso Torres, pues habéis tenido asiento entre famosos escritores.

No han faltado bibliógrafos que catalogasen su nombre; y, desde Nicolás Antonio a Gumerindo Placer, (Bibliografía Mercedaria, T. II, n.º 6.535), figura entre los poetas más celebrados del siglo XVI. Últimamente, Jaime Moll incluyó en una selección de dramas litúrgicos de dicho siglo XVI (Madrid, 1969), el arriba citado, del que ahora intento un breve comentario y exposición.

Los interlocutores de la «Lucha alegórica» son tres pastores: Bartolo, Bras y Antón; y una pastora: Eritrea. Respecto al fondo social y humano del drama, diremos que: la primera parte huele a campo, la segunda a universidad; en la primera atrae su pintura eglógica, en la segunda el tono de lección teológica; porque en ambas hay una bien trenzada y calibrada mezcla de humanismo cristiano.

Parte el autor del supuesto de que los pastores sienten la llamada de la Navidad, llamada que se manifiesta en la alegría de la Naturaleza, y en el anuncio que recibieron de un ángel: «un zarzón / que bajó con vuelo presto / hacia el calle del Troncón». Se encaminan a Belén, pero antes deciden reponer fuerzas, y, mientras Antón prepara la comida, Bras y Bartolo se retan, luchan, se hieren. He ahí la lucha alegórica, que arranca del principio del mundo, del paraíso perdido, y se prolonga en el duelo universal del mal y del bien. En el duelo de los pastores hay forcejeos, zancadillas, bocados, y puñaladas. Cuando Antón regresa y ve el zafarrancho armado, no puede menos de lamentar su locura y desconcierto, y, al despartirles, pone el caya-do en medio de los dos.

En esto, anarece Eritrea, la pastora con reminiscencias de Sibila, que apaga la contienda, y les exhorta su sentido y alegoría; la zancadilla es la caída en el pecado; la puñalada es el mal uso del libre albedrío; en la caída de Antón, por sunerar a los contendientes, vé la Sibila la bajada de Cristo a la Tierra, para levantar al hombre caído; y en el cayado que Antón interpuso, descubre el símbolo de la Cruz, en la que Cristo exnió, expió, y reconcilió a la Humanidad con Dios.

Compuestos va todos, es decir, hermanados en la paz del Niño-Dios que nació en Belén, pastora y pastores se disponen a visitarlo:

¡Ea, sus, pues empecemos a Belén de caminar!

y lo hacen bailando al son de un guitarrón, mientras Antón rompe a cantar la canciocilla que da fin a la farsa navideña.

La pieza teatral de Torres consta de un acto, y, aún perteneciendo al ciclo de Navidad, procura que no aparezcan los entrañables personajes de Jesús, José y María; si bien están presentes en su ausencia. Los pastores y Eritrea aparecen perfectamente caracterizados, y se mueven con personalidad independiente.

La obra es corta, y de fácil representación; contiene 282 versos, y el esquema de versificación no puede ser más sencillo; pues, salvo la canciocilla final (12 versos, exasilabos), el resto son 54 quintillas (abaha) octosilábicas, que dan ligereza y fluidez al diálogo. Trata de usar el lenguaje de los cañanes y salen expresiones juramentales, como: «¡Parríola! ¡Parríola! ¡Pardiobra!, etc.: tampoco faltan alusiones a un «prefabricado santoral popular»; «Por San!», «san tunco», «por san pioué! San Gil; y hasta se cita, por dos veces, al dios Pan.

Probablemente, la obra se representó intra claustra de la catedral de Huesca; y tengo para mí que el Padre Torres fue el primer dramaturgo mercedario de la literatura española.

Fr. GUMERSINDO PLACER

# Trasplante de pelo

Ese aire de despreocupación en su forma y en su fondo que rodea al doctor Barnard ha contribuido, sin lugar a dudas, a difundir su fama, su porte irradia simpatía, todo en él invita a la convivencia humana. Descartado su triunfo científico— una pica en el campo de la ciencia— los valores de su propia personalidad han puesto de moda, han contribuido en gran parte a la divulgación de sus experiencias hasta las capas más humildes de la sociedad. Es una figura con gran talante, con alegre porte. Y eso ayuda no lo dude. ¿Recuerdan ustedes su imagen? ¿El asunto del doctor Blalberg? ¿Su boda? ¿Los años siguientes al éxito? Seguro que sí.

Ahora que Barnard ha puesto de moda ese añorado sistema de reconstruir al hombre, sustituyendo sus órganos dañados por otros en buen estado, las agencias de información están llenas de noticias que nos hablan a diario de los más asombrosos trasplantes. No es que el procedimiento sea revolucionario o inédito. Riñones, córneas y otras piezas del complicado mecanismo de nuestro cuerpo figuraban en la lista de repuestos, permitidos desde hace muchos años. El corazón, no. Y de ahí su importancia, no sólo por la novedad sino por la importancia que tiene ese mecanismo para la vida del hombre, por mucho que quieran ahora convencernos de lo contrario.

Pero como decíamos, los trasplantes están de moda. Uno de los últimos sistemas incorporados a este campo experimental es el de los cabellos. Estados Unidos, que se resigna con dificultad a que nadie se adelante en este campo de la investigación, ha echado sus campanas al vuelo y ha puesto en funcionamiento su poderosa y ajustada máquina de la propaganda para comunicarle al mundo que se han terminado los calvos. Doloroso y extremadamente caro, pero factible ya si el paciente está dispuesto al sacrificio y es, además, multimillonario. Si no concurren en él esas dos favorables circunstancias no sirve.

Microscópicos agujeros en la cabeza del paciente hacen posible la siembra de manojos de pelos, compuestos por mechones que van de veinte a treinta cabellos. Para conseguir que el enfermo pierda su complejo de calvo y presuma de una bien poblada cabellera, hacen falta millones de trasplantes, tantos, como representan un valor aproximado de unos 25.000 dólares (un millón setecientos cincuenta mil pesetas), a razón de unas ciento cuarenta pesetas por cada pelo. Y no son muchos los trasplantados que digamos. Hagan la cuenta al revés como serán necesarios muchos más para alcanzar una de esas grandes melenas que tan frecuentemente vemos hoy día por las calles de cualquier ciudad que se precia, incluidas las nuestras.

Esto quiere decir que, dentro de unos años, lucir una brillante y patriarcal calva será tanto como ir pregonando a los cuatro vientos que a uno no le sobran dos millones de pesetas, peseta más peseta menos, para dedicarlos a regenerar el cuero cabelludo. Un signo más de esos que ahora se llaman externos —y éste lo es inevitablemente—, que habrá de declararse a la hora de pagar contribución sobre la renta. O al contrario, un argumento importante que exponer al Inspector de turno cuando intentemos convencerle de que estamos en la indigencia.

Gracias a Dios el mundo no pierde ni el humor ni sus ardientes deseos de renovación. Cualquier novedad, por rara que sea alcanza la mejor acogida. La de los trasplantes está en su cenit y el del pelo, si se confirma, hará furor. Al tiempo.

JOSE LUIS DE ECHARRI

EN EL ATENEO

## Esta tarde, conferencia de Bustelo García del Real

El Ateneo de Pontevedra, celebrará hoy su segunda conferencia del ciclo programado sobre el tema: «Problemática actual de Galicia» que ha despertado mucho interés.

La conferencia reseñada tendrá lugar a las ocho de la tarde celebrándose en el salón de actos del Banco de Bilbao. Fejará a cargo de Francisco Bustelo García del Real, quien desarrollará el tema titulado «Población y economía en la Historia. El caso gallego».

El Ateneo, participa al

público en general, que la entrada a dicho acto, es totalmente libre.

COLEGIO MENOR ATLANTICO  
MAÑANA JUEVES, DIA 31,  
A LAS 18,30 HORAS ASAMBLEA  
DE LA ASOCIACION DE  
PADRES DE ALUMNOS

## Hoy, inauguración del curso académico en el Colegio Menor «Atlántico»

Hoy, día 30, darán comienzo, en el Colegio Menor Atlántico, de la Delegación Provincial de la Juventud, los actos que se organizan con motivo de la inauguración del curso académico 1974-75.

A las 23 horas, vela de becas en la capilla del Colegio, a la que sólo asistirán directivos y colegiales, a los que les va a ser impuesta.

Mañana, jueves, a las 17 horas, izar banderas.

A las 17.5, acto académico en el salón de sesiones, con

el siguiente programa:

Lectura de un resumen de la memoria del curso anterior; lectura del acta de concesión de becas por el secretario de la Junta de Colegiales; Veni-Creator; imposición de becas; lección magistral, que pronunciará el delegado de la Juventud de Vigo, don Bernardo Manuel Vázquez Gil; entrega de premios, y Gaudeamus Igitur.

A las 8.30 horas, asamblea de padres de alumnos.

CARA O VENTO DAS CIES

# Lugo, próxima y lejana

Pontevedra, dentro del aislamiento común a toda la región, se encuentra en situación bastante favorecida en relación al conjunto gallego.

Costa muy aprovechable para comunicaciones, frontera con Portugal, vecindad con las tres restantes provincias hermanas.

Este abanico de posibilidades, capaz de convertirla en una provincia bien comunicada dentro de sus propios límites y con relación a las zonas limítrofes, no ha sido aprovechado en toda su potencialidad.

Ciertamente la parte sur de la provincia, dada la fuerza de proyección que ejerce la metrópoli viguesa, se desenvuelve y gira, económicamente, dentro de los límites pontevedreses.

No acontece lo mismo con las tierras del norte. La ciudad de Teucro no ha sabido mantener una atracción similar con su zona de influencia, lo que incide negativamente en el desarrollo de la provincia y de la capital.

La Estrada y Silleda encuentran comunicaciones más directas con Santiago que con la capital de la provincia. El puente de Catoira, que podría acercar la zona norte de la ría de Arosa a la provincia de Pontevedra, se convierte en proyecto a perpetuidad. Y Lalín, con toda su gran comarca viaja más apaciblemente a Santiago, Orense, o hasta el mismo Lugo, que a la ciudad del Lérez.

La solución tal vez estuviese en vitalizar carreteras comarcales o vecinales que acercasen estas villas a Pontevedra más directamente, sin necesidad del rodeo actual por Caldas.

De un modo especial enlazar, con buena vía arterial, Lalín con la carretera Pontevedra-Orense, en las proximidades de Cerdedo, que al tiempo que acercaba las tierras, con tanto sabor histórico, de Deza a su capital provincial, unía más rápido, más directo, a Pontevedra y Vigo con Lugo, esa provincia tan cercana por límite, pero tan lejana por carecer de carretera directa de capital a capital.

VALENTIN RODRIGUEZ

ES UNA EXPERIENCIA UNICA  
EN LA CINEMATOGRAFIA

# TORMENTO EL VIERNES en el GONVIZ

EL GROVE

El manido caso de los pozos artesianos, por carecer de traída de aguas

Hasta nosotros llega un escrito cuyo autor, persona significada en la vida local y grovese de inquietudes bien definidas en nuestro medio, cuyas iniciales M. B. A. corresponden al nombre y apellidos, nos pide lo traslademos a estas columnas, por considerar que se trata de un problema de gran envergadura, a la vez que también nos anticipa que "no se trata de nada nuevo", pero que hemos de estimar realmente interesante por muy machaconamente que lo hagamos llegar al conocimiento público. Este escrito, que su autor titula "Problemas de la Villa", dice, textualmente, lo siguiente:

"El autor de estas líneas, sabe de antemano que no dice nada nuevo, nada que no sea conocido de todos; pero el caso se hace ya tan apremiante que una vez más hacemos una llamada a nuestra Corporación Municipal, por ser la única autoridad con fuerza ejecutiva y responsable, que pueda intentar y solucionar este manido y angustioso problema de falta de agua potable que hace unos años se viene acentuando.

El Grove, como todo núcleo urbano en que la construcción adquirió un desarrollo notable y se pavimentaron las calles, es evidente la falta de agua cada vez mayor. Disminuye la capacidad receptiva del suelo por la proliferación de tejados y las aguas pluviales discurren por el pavimento y al cantarillas hacia el mar sin ningún aprovechamiento. Se consume cada vez más agua, su producción es menor y como consecuencia los manantiales se agotan. Prácticamente se puede decir que el 50 por ciento de las viviendas de la villa carecen de agua potable necesaria y la que se extrae se debe a que cada año se profundizan más pozos; pero esta medida es, además de costosísima, de carácter temporal y al año siguiente inútil. Tal estado de cosas, este círculo vicioso, necesita una solución. Una traída de aguas no es algo imposible. Traída de agua existe en varias localidades limítrofes de núcleos urbanos de menor población, y no cito ejemplos por ser de todos conocido, y si nos cruzamos de brazos y esperamos la tan cacareada Mancomunidad del Umiá, nos veremos obligados a tener que utilizar el agua del mar para el uso doméstico.

Razones: Si cada propietario de una vivienda se gasta

anualmente una cantidad, pongamos 50.000 pesetas, en profundizar su pozo buscando un nuevo manantí o comprando un terreno en las zonas más bajas para llevar las aguas con autorización municipal a través de las calles, resulta costosísimo en materia de mano de obra, sin que ello sea para nadie una solución.

No cabe duda que El Grove, por el Ayuntamiento y en distintas épocas, se han realizado obras de importancia y dignas de los mejores elogios, pero la traída de aguas sería sin duda la más beneficiosa, necesaria e importante de todos los tiempos. ¿Qué es difícil y costoso? Efectivamente, no lo ignoramos. Pero en esto está precisamente el mérito.

Si pretender meternos en camisas de once varas, podemos afirmar que agua abundante sí la hay, y como ejemplo de ello lo tenemos en Estanillo, Coba da Loba, incluso en la Abelenda. Lo que haría falta sería extraerla y reunir estancándola en grandes depósitos situados en las partes altas, pongamos por caso, como Monte da Vila, Conde Loureiro u otro lugar; lo que con esta declive sería la conducción tal vez suficiente, y en último caso para eso están los geólogos, los ingenieros y demás técnicos, para su estudio y proyecto. La conducción podría ser sufragada por los mismos vecinos que no tendrían inconveniente en aportar una cantidad para los gastos, sabiendo de antemano

que sus necesidades durante el verano estaban cubiertas con un servicio eficaz y permanente.

OTRA SUGERENCIA: Las necesidades apremiantes de la villa son en la época estival, y preguntamos si el río de la Gatiñeira, que desemboca en Moreiras y que durante todo el invierno arrastra un regular caudal, si en vez de ir a parar al mar se torciese su curso y se acumulase en depósitos apropiados, que llevaría sin duda las necesidades de la Villa durante el verano, con ayuda de la que fuese bombeada y extraída de las minas que se abrieron.

Resumiendo: ¿Puede o no, hacerse un estudio del proyecto? ¿Hay posibilidades? Pues manos a la obra. Empresas industriales no faltarían para encargarse del proyecto, con una concesión en explotación por un determinado número de años cobrando su uso mediante contador. Lo que resulta inadmisibles es esperar más a que el problema se resuelva por sí solo, pues de continuar así, nos veremos abocados a ir, en la época veraniega y turística, buscar con cubos agua del mar, para llegar las cisternas de los véteranos a usar agua de sel para el café.

Creemos que con esta intervención, todos nos sentimos solidarios de una meta realmente trascendental para el pueblo de El Grove, cual es la traída de aguas, sin duda, como bien dice el autor, el logro más importante a través de todos los tiempos.— J. O. G.

ASAMBLEA PROVINCIAL DE TURISMO

La primera Ponencia, trata del estudio de la infraestructura turística

Las diferentes ponencias integradas en las labores de la Asamblea Provincial de Turismo, se reúnen estos días en intensas sesiones de trabajo, con el objeto de estudiar sus diferentes problemáticas en torno a temas de interés turístico.

Así, la primera ponencia, presidida por don Víctor Soto Bello, y en la que figura como secretario don José Picallo Baños y como ponente don Eloy Fernández Valdés, y con asistencia de un total de doce vocales, tratan un aspecto considerado como de importancia vital, cual es el estudio de la infraestructura turística en relación con las necesidades actuales y futuras del desarrollo

del turismo en la provincia.

En el aspecto puramente municipal, se tratan temas como el núcleo urbano turístico; los servicios e infraestructuras, con una especial y detenida consideración de la infraestructura sanitaria, así como el uso turístico de las playas.

La ponencia también abarca el estudio de las infraestructuras de las comunicaciones turísticas en toda la variada gama de aeropuertos, los lógicos servicios complementarios como son correos y teléfonos; los transportes turísticos, referidos a las líneas aéreas, marítimas y terrestres; las rutas turísticas y, con estudios amplios relativos a una amplia gama que

va desde los simples almózarres de coches, pasando por las embarcaciones y afrontando los cruceros marítimos o los vuelos "charters".

Tocante a esta faceta turística no puede faltar un tema tan importante, y quizás decisivo como son los sistemas crediticios, así como las ayudas económicas estatales, con el objeto de lograr un desarrollo amplio del turismo.

Jornadas, por lo tanto sumamente interesantes las que lleva a cabo esta ponencia y en la que la problemática turística, en un vasto campo, requiere el estudio detenido tan amplio como importante temario.

Albañiles, Mineros, Pescadores

No hallábamos escribiendo un artículo para la agencia SIS, frente a la sierra poblada de pinos de El Escorial; cuando al levantar la vista hemos captado una dramática escena: la caída de un trabajador desde el tejado de una obra cercana. Por fortuna, el accidente no ha sido grave, puesto que el obrero marroquí accidentado ha sufrido la fractura de un brazo y magulladuras en otras partes del cuerpo. En seguida le han llevado al hospital municipal, del que ha salido con un brazo escayolado y levemente quebrantada una pierna.

En realidad, el sector de la construcción es acaso el más comprometido o peligroso, si se tiene en cuenta que del millón de accidentes laborales que se producen al año, la quinta parte corresponde a los profesionales de la gaveta y la llana, pizarristas, ferrallistas y grúas subidos en los altos andamios y en las vigas de hierro tendidas en las alturas, con tan escasa protección que nos ponen los pelos de punta. Ello origina una muerte diaria, que constituye el más elevado porcentaje, superior al de la minería, los pescadores de mar abierta y los metalúrgicos de hornos y factorías. Un oficio, como se sabe, que ha adquirido un gran desarrollo por el "boom" de la edificación vinculada al turismo, de los apartamentos y las viviendas sociales, probablemente por este orden. En 1970, el 9 por ciento de la población activa estaba incluida en este sector, con 1.200.000 trabajadores. Había 78.000 empresas, de ellas 32 con una nómina superior a mil cada una, que controlaba el 30 por ciento de la obra contratada. 13.500 eran individuales; 2.500 hasta cinco operarios y 12.000 hasta diez. Entonces se invirtió en la edificación 227.000 millones de pesetas, casi la mitad de las inversiones es-

presas mayores tienen fuertes intereses los principales bancos nacionales, como Banesto en Agromán y el Central en Dragados y Construcciones, primera firma española por la obra levantada, incluida en el "dossier" de las grandes compañías europeas y que ha penetrado en el mercado de trabajo internacional. A pesar del destajismo y de la mano de obra eventual, dispone este sector de una de la más avanzada legislación social y laboral, sin duda por reflejo de lo que ocurre en otros países.

También es comprometido el oficio de minero, debido a las explosiones de grisú, los hundimientos de las galerías y las enfermedades profesionales. Pero la minería, es decir, el material energético llamado carbón, ha reducido su importancia ante la competencia de los gases y la electricidad en su proyección industrial, descendiendo puestos. En 1960 había en España 194.000 mineros; una década después, 121.000, distribuidos así: de la hulla, 41.000; antracita, 14.000; lignito, 7.000; mineral de hierro, 5.000; pirita, 4.000; plomo, 3.000; cinc, 1.000. En ese tiempo fueron canceladas 700 minas. En los pozos y minas de carbón asturianos y leoneses descendían a las galerías 27.000 mineros menores de cuarenta y dos años de edad, lo que supone que la mina todavía atrae a la juventud, acaso por tradición familiar o por

vocación, pese al riesgo. En Alemania trabajan cerca de medio millón de mineros; en Italia, 285.000; en Bélgica, 67.000. La minería está íntimamente unida a la historia del movimiento obrero por la acción activa de sus hombres.

Los pescadores de altura, que hacen posible que España sea uno de los primeros países europeos en el consumo de pescado, capturan bacalao en Terranova en barcos tripulados por 4.000 al año en los mares de Sanpetel, las naves por los mares de Angola, 1.000; la media por los mares del Sur unos 3.000 y casi dos mil por otras regiones marítimas africanas. Hay que añadir los miles de pescadores que bucean en la mar y las demás unidades de los habitantes de tan alto valor nutritivo para la alimentación humana. Y queremos recordar que una de las novelas de mayor referente al mundo de los pescadores es "Capitán intrépido", del inglés Kipling, como otras de Jack London y en tono menor de Emilio Salgari, que era marinero de cabotaje y que por eso estaba enamorado del mar como los mineros sienten una atracción singular por la mina, que es hembra esquiva y peliagrosa. Aldecoa y otros autores españoles han cultivado la novelística de los barcos pescaderos en el mar del sol.

JUAN LOSADA

"Operación Papel" en favor del Asilo de Ancianos Desamparados

Como una iniciativa más en favor de la campaña "Pro Asilo", dos pontevedreses, don Jesús García García y don Ramón García Castro, están dispuestos a poner en marcha la "Operación Papel", de la que están absolutamente seguros y convencidos de obtener un extraordinario éxito económico. Con el fin de poder coordinar los distintos cometidos interesados, por este medio, de los directores de algún centro de enseñanza autoricen a

sus alumnos, en jornada no lectiva, a que colaboren con ellos, así como de quienes, disponiendo de un vehículo tipo furgoneta, quieran contribuir a la posible recogida de papel.

Todas aquellas personas que, de alguna forma, quieran colaborar con esta iniciativa que, sin duda, puede aportar magníficos ingresos, pueden dirigirse, en horas de oficina, a don Ramón García Castro, funcionario de "Fenosa" en la calle Sagasta.

HOY en el VICTORIA

UN ESTRENO FASCINANTE LA FELICIDAD DE SU AMOR DEPENDIA DE UN DESCONOCIDO TESTIGO DE SU CRIMEN.

SU OBSESION POR ELIMINAR TESTIGOS DE SU CRIMEN LE HACE MATAR A VICTIMAS INOCENTES.

UN PAR DE ZAPATOS DEL 32

UNA ESCALOFRIANTE OBRA MAESTRA

FUNCIONES

5,15 - 7,45 y 10,45

(PARA MAYORES DE 18 AÑOS Y DE 14 ACOMPANADOS)

UN PAR DE ZAPATOS DEL 32

ray milland · silva koscina  
fernando e. romero

dirigida por Rafael Romero Marchent.

producida por Lotus Films / EASTMANCOLOR

# ANUNCIOS BREVES

También el 29 de octubre de 1968, se produjo un amplio cambio ministerial

## ALQUILERES

- **SE ALQUILA** bajo comercial La Barca (Poyo). Razón: teléfono 85 33 17.
- **PISO** amueblado a estrenar, calefacción y agua caliente central. General Mola, 4. 4.º A.
- **ALQUILASE** piso amueblado. Informes: Travesía Casimiro Gómez "Edificio Virgen del Camino" (Portería).
- **ALQUILO** bajo comercial "Edificio La Parda" Informes en el mismo o Telf. 85 16 70.
- **SE** alquila piso amueblado hasta mes de julio en Combarro. Foto Graña, Benito Corbal, 27.
- **OPORTUNIDAD!** Locales comerciales instalados para montar cualquier tipo de negocio. Alquileres desde 2.800. Informan c/ Salvador Moreno, num. 18.
- **BAJOS** comerciales o para taller o almacén en travesía Salgueiriños. Alquileres o vendemos. Teléfono 85 13 88.
- **SE** alquilan habitaciones en calle Peregrina. Teléfono 85 12 37.
- **ALQUILASE** oficina muy céntrica. Informes: Teléfonos 851959 ó 851845.

## AUTOMOVILES



- **VEHICULOS** nuevos y usados, todas marcas y modelos, todos precios y facilidades.
- **AUTOS CALVO:** Seats, Simcas, Morris, Citroën, Renault. Grandes facilidades.
- **AUTOS CALVO:** en Pontevedra, Pardo Bazán, 6. La Estrada, Avenida de América, 21.
- **¡FERIA** del automóvil!! "Riomilho" automóviles nuevos y de ocasión. Admitimos cambios. Grandes facilidades. Consulten sin compromiso. Vigo Bolivia, 22. Teléfonos 218836 217867. Casa Central en Madrid c/ Alberto Aguilera 30. Teléfono 4492100.
- **R.12 ESTUPENDO:** mil 850 semestreno. Verlos en Talleres Epifanio, Paseo Colón, 14.

**COMPRAS VENTAS**  
El centro de la amistad

nuevos y usados  
SEAT, RENAULT, CITROEN  
AUSTIN, SIMCA Y OTROS

Joaquín Costa, 36 Peregrina, 55  
Tlfs. 85 27 24 y 85 32 52  
PONTEVEDRA

## DEMANDAS

- **SE** necesita empleada de hogar. Buen sueldo. Jaime Janer, 16. 3.º Teléfono 649. Marín.
- **NECESITASE** chofer ruta carnet, 1.º. Teléfono 851034, de 9 - 10'30 ó 4'30 - 6.
- **SE** necesita asistente para todo el día o solo tardes. Llamar teléfono 852157.
- **FAMILIA** humilde necesita armario y cama. Razón: Concha Hernández. La Seca, 105.
- **EN** Sanguenjo. Garrido calle Florida. Telf. 166. Rotulista profesional. Carteles para obras.
- **SE** necesita chica de 15 a 17 años, reside en Pontevedra, buena presencia, con aptitudes para comercio fotográfico. Foto Graña, Benito Corbal, 27.
- **SE** necesita chica fija sa-

biendo cocina. Buen sueldo. San Telmo, 33. 2.º. Teléfono 85 10 69.

- **SE NECESITA** chica para despacho de 14 a 16 años. Razón: Pastelería Perú, C/ Fray Juan de Navarrete.
- **SE** necesita chica servicio doméstico. Buen sueldo. Razón: "Edificio Cine González" 4.º B. Teléfono 856966.
- **SE NECESITA** manicura o aprendiz. Razón: Peiquería "Cañizares", Andrés Muruats, 1 Pontevedra.
- **NECESITASE** asistente joven con informes: Edificio Cine González, 8.º F.
- **OFRECEMOS** a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo seis pesetas en sellos de Correos a Continental Planning - J/ Calve, 5 - Sección 75 - Barcelona (6)
- **DINERO.** Como nunca bar. Vd. trabajando simplemente en casa. Informese enviando 10 pesetas sellos. Apartado 104. Altea (Alicante).

## ENSEÑANZAS

- **"GRADUADO ESCOLAR.** Solo una preparación completa y con tiempo suficiente, puede garantizarle la obtención de este importante título. Horario de clases compatibles con su trabajo. Solicite informes llamando a los teléfonos 853035 y 851730"
- **BACHILLERATO** Letras y Ciencias por Licenciado y Maestro. Teléfono 852969.
- **LATIN,** Griego, Francés por Licenciado. Particulares o en grupo. Teléfono 858908. Sr. Pousada (7'30 a 9) C/ José Casal, 9. 4.º B.

## TRASPASOS

- **SE** traspasa, por enteridad Bar "La Chozza" Salvador Moreno, 4. Marín.
- **SE** traspasa bajo comercial de 110 m. con entresuelo, 12 m. de fachada, todo cristalera. Renta muy baja. Buen precio. Telf. 657. Marín.

**VENTAS**

**LAYBE**  
COMPRA VENTA  
DE  
PROPIEDADES

- **PISOS** en Avda. de La Coruña, calefacción, entrada mínima. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- **PISOS** en Fdez. Ladreda, calefacción, garaje. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- **PISOS** acogidos, superficie 175 m. construcción de calidad. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- **PISOS** en Benito Corbal, cuatro dormitorios, calefacción. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- **PISOS** en Loureiro Crespo, garaje, calefacción. Vende LAYBE, Benito Corbal, 7.
- **PISOS** al lado del Hospital, calefacción. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- **PISOS** en Las Corbaceiras, calefacción central, parquet, facilidades. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- **PISO** en la Avda. de La Coruña, acogido, buen precio. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- **PISOS** en Sanguenjo, frente a la playa Sillar o a tres dormitorios. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- **PISOS** en Sanguenjo, superficie 130 m. totalmente exteriores, terrazas. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- **PISOS** en playa Loureiro, Bueu, muy amplios, garaje,

Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.

- **PISO** en Sanguenjo, exterior, amplias terrazas. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- **CHALET** en playa de Areas, 450 m. de línea, pozo de agua. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- **CHALET** frente al mirador de Sanguenjo, entrada 50%. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- **CHALET** en playa de La Lanzada, totalmente amueblado, superficie 105 m. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- **CHALET** en San Vicente do Mar, extraordinaria situación. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- **CHALET** con finca buena construcción, abundante agua. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.

- **SOLAR** edificable, bien situado, superficie 1.400 m. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- **SOLAR** en calle Puente Nuevo, superficie 300 m. para bajo y tres plantas. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- **SOLAR** en Poyo, bajo y planta, superficie 450 m. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- **SOLAR** en Rajó, superficie 1.050 m. buena situación. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- **SOLAR** en playa de Mogor, ideal para chalet, superficie 1.060 m. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.

- **LOCAL** muy céntrico, acogido, 160 m. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- **LOCAL** en Cobán Rotigüna, en esquina acogido 300 m. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- **LOCAL** en calle muy amplia, 600 m. facilidades. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- **LOCAL** a dos calles con sótano, precio interesante. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.
- **LOCAL** varios muy céntricos, facilidades. Vende LAYBE. Informes: Benito Corbal, 7.

- **MARPE.** Vende pisos de cinco habitaciones, dos cuartos de baño, estar-comedor y cocina. Precio interesante. Calle Peregrina, 29 - 2.º
- **RIOS.** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria Pisos, chalets solares, locales comerciales. Traspasos. General Moia, 12. Teléfono 85 36 58. Pontevedra.

- **BAJOS** comerciales o para taller o almacén en travesía Salgueiriños. Alquileres o vendemos. Teléfono 85 13 88.
- **HORREO** se vende. Ubicado en zona urbana de la capital. Razón: Telfs. 85 17 69. 85 10 14.

- **¡ATENCIÓN!** Máquinas tricotas Silverx y Empisal. Exposición venta. Mercería "Rosi". Galerías Montecarlo, San Antoniño 79. Enseñanza rápida. Facilidades.
- **RUEGASE** a la persona que encontró calle Real, perilla negra, pecho blanco. Serter cruzada con portugués, la devuelva Bar "Puerta del Sol" Isabel II, 14. Gratifica, rase.
- **PARTICULAR** a particular, vende solares playas Mogor, Aguete y otras zonas. Razón: Benito Corbal, 23, Pontevedra.

- **VENDESE** máquina de asar castañas con puestos céntricos en Pontevedra. Pleno rendimiento. Razón: Bar "Cofre" Estribela Para un buen y tapas típicas Bar "Cofre".

● **LOCAL** céntrico a dos calles, autorizado para garaje con lavado y engrase. Vende Rios.

● **RIOS** vende tres estapen. dos locales en La Jaeyra, uno con instalaciones para auto. servicio.

## VARIOS

- **FOTO PINTOS.** Michelena 36, carnet, fotocopias y toda clase de trabajos fotográficos.
- **VENDO** piso acogido, sobre 110 metros cuadrados. Centro ciudad. Facilidades. Teléfono 85 32 09.
- **EMPRESA JANEIRO.** Teléfonos 85 96 76 y 85 71 77. Pontevedra.
- **HIJOS DE ESTEVEZ.** Ambulancias. Servicio permanente. Teléfono 85 20 43.
- **MUDANZAS** personas especializadas. Salvador Moreno, 42. Teléfono 85 14 44.

## IMPORTANTISIMO

gane miles de pesetas, semanalmente, trabajando en casa horas libres, hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes envíen veinte pesetas sello. Apartado 124. León.

**MECANICO**  
PARA TRACTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA, CON CARNET DE 1.º ó 2.º  
**NECESITA G. RIVAS**  
Calle Loureiro Crespo, 11. PONTEVEDRA.

## AUTOMOVILES SUSO

COMPRA - VENTA ALQUILER SIN CONDUCTOR  
C./ Joaquín Costa, 26.  
Telfs. 859560 ó 858592  
- CITROEN TIBURON  
- SEAT 132 - 1800 PO-C  
- SEAT 132 - 1600 LUJO PO-D.  
- MINI 850 - LUXE PO-A  
- MORRIS TRAVELLER.  
- VARIOS 850 MATRICULAS PO-A.

## VISITENOS FACILIDADES DE PAGO

**Dr. C. Fontoira García**  
GINECOLOGO  
Suspende su consulta hasta el 19 de noviembre

## NECESITAMOS

Oficiales mueblistas y chicas para trabajo fácil en industria del mueble. Interesados presentarse en: PUBLICIDAD GAPEX. Benito Corbal, 6 - 1.º. - PONTEVEDRA.

## SOCIEDAD CULTURAL DEPORTIVA SALCEDO

Comunica a los señores socios y familiares que, mañana, jueves, día 31, celebrará un baile, a partir de las ONCE de la noche, amenizado con la ORQUESTA "FLORIDA".

MADRID, 29.—Por segunda vez, el 29 de octubre es fecha de cambios de ministros. En efecto, el 29 de octubre de 1969 se produjo uno de los cambios más profundos de Gobierno, en el que sólo conservaron su calidad, concretamente, además del almirante Carrero Blanco, el ministro de Justicia, D. Antonio María de Oriol; el de Educación, don José Luis Villar Palasí; el de Obras Públicas, don Federico Silva y don Gregorio López Bravo, que pasará de Industria a Asuntos Exteriores, y don Laureano López Rodó, mi-

## «Aborto criminal»: conferencia del vicerrector de la Universidad compostelana

«España es uno de los países en que con más energía se reprime el aborto criminal, es decir, aquel no producido por causas espontáneas. Sin embargo, en la memoria de la fiscalía del Tribunal Supremo de 1974, aún aceptándose la estimación de que unos 300.000 abortos voluntarios se producen anualmente en nuestra Patria, solamente se da noticia de 227 procedimientos criminales iniciados por esta razón», dijo el profesor Agustín Fernández Albor, catedrático de Derecho Penal y vicerrector de la Universidad de Santiago de Compostela, en el transcurso de una conferencia que sobre el tema «Aborto criminal» pronunció en el Colegio Mayor «Generalísimo Franco».

Señaló el profesor Fernández Albor que «el general crecimiendo que en el campo de la delincuencia se ha producido con posterioridad a la Segunda Guerra Mundial ha tenido una especial incidencia en el aborto. Delincuencia ésta de difícil reflejo estadístico, ya que la «cifra negra» de estos delitos es muy elevada, precisamente por la clandestinidad en que las prácticas abortivas se realizan».

Tras referirse a la estadística nacional, el profesor Fernández Albor dijo que «según cifras recientemente facilitadas por la Organización Mundial de la Salud, en los países desarrollados se produce anualmente mayor número de abortos que de nacimientos. La es-

nistro comisario del Plan de Desarrollo.

También el día 29 parece ser fecha política relevante, puesto que el 29 de diciembre del año pasado se produjo el nombramiento del señor Arias Navarro como presidente del Gobierno, en sustitución del almirante Carrero Blanco, asesinado en Madrid el 20 de diciembre.

Se da la circunstancia de que don Pío Cabanillas cesó en el cargo de subsecretario de Información y Turismo, como consecuencia del cambio gubernamental del 29 de octubre de 1969. — (Europa Press).

timación de aquellos en 1973 se cifra en 50 millones».

«La etiología del aborto —añadió—, presenta múltiples aspectos: dureza actual de la vida, dificultades económicas, exigencias de planning familiar, superación de creencias religiosas, mayor libertad sexual, etcétera. Frente a filosofías legitimadoras del aborto —siguió diciendo el profesor Fernández Albor—, la Iglesia Católica ha repudiado siempre la destrucción del fruto de la concepción, con base en la afirmación de que la vida humana debe ser protegida desde el primer momento hasta el último latido cordial».

«Los argumentos abolicionistas de la tipificación del aborto, esgrimidos fundamentalmente desde principios de siglo, han cristalizado en diversas previsiones legales existentes en países como Suiza, Alemania o Inglaterra, en los que, bajo determinadas «indicaciones» se ha legitimado la interrupción voluntaria del embarazo». «Nuestra legislación al respecto —dijo—, construida sobre la ya mencionada ley de 1941, realiza una minuciosa descripción del aborto considerado criminal. Se castiga el aborto doloso y culposo, causado con consentimiento o sin consentimiento de la mujer y se establecen determinadas agravaciones para los supuestos de intervención de facultativos. El aborto «honoris causa» tiene un trato privilegiado al contenerse para el mismo una penalidad notablemente atenuada. Además, y ello completa la «criminalización» a que nos referimos se sanciona en el Código Penal español la expedición de abortivos y de anticonceptivos».

El profesor Fernández Albor terminó su disertación señalando que «al margen de opiniones, que en ocasiones han tenido acceso a textos legales foráneos —dijo—, defensoras de la legalización del aborto, la solución del derecho positivo español está clara. Postura refrendada por públicos y recientes pronunciamientos de la Real Academia Nacional de Medicina y de la Conferencia Episcopal Española. La legalización del aborto, y al margen de cualquier otro tipo de consideraciones, es algo que en la actualidad pugna con las convicciones sociales vigentes en España». — (Cifra)

## Aprobado el convenio colectivo de «Citroen Hispania»

VIGO.—Después de varios días de deliberaciones presididas por don Rodolfo Hinrichs, y con resultados muy favorables para los trabajadores, ha sido aprobado el texto del convenio colectivo laboral de la empresa «Citroen Hispania, Sociedad Anónima».

El convenio, que afecta a unos 5.000 trabajadores, supone un gran paso y es un ejemplo de lo que puede conseguirse actuando en base de un espíritu de colaboración sindical.

Y puesto que creemos que en este convenio habrán de mirarse todos aquellos a quienes afecte similar problemática, conviene destacar que las deliberaciones discurren en

un clima de auténtica comprensión y cordialidad, y que ambas partes demostraron una altura de miras loable y eficaz, sin ceder nunca más que lo justo en sus reivindicaciones, llevando la parte social, claramente, como idea motriz, los intereses de sus representados con quienes estuvieron en contacto directo como auténticos líderes laborales.

Dado lo avanzado de la hora no podemos dar con detalle los acuerdos, que alcanzan porcentajes altos en elevación de salarios y mejoras de jornada de producción, así como otras ventajas que daremos a conocer inmediatamente.

(S.I.S.)

## INFORMACION UNIVERSITARIA

### Sobresaliente «cum laude, a tesis doctoral presentada por el licenciado Juan Segura García

La máxima calificación: sobresaliente «cum laude» ha sido concedida por el tribunal a la tesis «Estudio de los efectos de herbicidas sobre especies de los prados gallegos», presentada en la Facultad de Ciencias por el licenciado en Ciencias Biológicas Juan Segura García del Río y realizada en el Departamento de Botánica y Fisiología Vegetal de la Facultad de Ciencias, bajo la dirección del profesor Ernesto Viñé Cortizo.

El Tribunal juzgador de esta tesis estuvo presidido por

el profesor Arturo Caballero, catedrático de Fisiología Vegetal de la Facultad de Ciencias de Barcelona y de él formaron parte, como vocales, los profesores Manuel Serrano, catedrático de Fisiología Vegetal de la Facultad de Farmacia de Granada y Ernesto Viñé, catedrático de Fisiología Vegetal de la Facultad de Ciencias de Santiago. Actuó como secretario el profesor Fernando Pablos Casanovas, catedrático de Zoología de la Facultad de Ciencias de Santiago de Compostela.

## LONJAS

### MARIN

Un total de 950.533 pesetas proporcionaron en Lonja los 14179 kilos de pescado y marisco subastados en este día y que habían sido alijados por 14 «bakas».

De cigala se vendieron 2.080 kilos que proporcionaron 423.499 pesetas. También se vendieron 1.520 kilos de faneca por 66.855 pesetas; 4.230 de jurel en 45.605 pesetas; 3.050 de pescadilla en 275.115 Ptas.; 850 de pota en 34.195 pesetas y 710 de rape en 41.320 pesetas, así como diversos lotes de pescadilla, escacho, gallo, merluccia y pulpo.

### EL BERBES

Un total de 123.320 kilos

de pescado de altura han sido subastados ayer en la Lonja de guesa de El Berbés, alijados por tres «bous», cuatro «bakas» y seis «trasmalleros».

En esta Lonja se vendieron ayer 52.000 kilos de sardina, que se pagó entre 12.50 y 20 pesetas kilo; 40.680 kilos de palometa, de 35 a 38; 46.800 de parrocha, de 8.78 a 11.70 y 17.950 kilos de espadín, de 9 a 12.98 pesetas kilo.

### RIVEIRA

A 2.693.755 pesetas ascendió el importe del pescado subastado ayer en las lonjas de Riveira y Aguiño:

En estas lonjas rigieron los siguientes precios: pulpo, de 64 a 65.50 pesetas kilo; merluccia, de 242 a 274; abadejo, de 87 a 34; palometa, de 42 a 45; dorada, de 86 a 93; mero, de 380 a 400; besugo, de 121 a 132; sardina, de 11.90 a 13; lenguado, de 380 a 399.5; rodaballo, de 275 a 460; faneca, de 49 a 76; pancho, de 6 a 65; cigala, de 220 a 340; merluccia de 130 a 214 y almeja, de 66 a 211 pesetas kilo.

### FERROL

En la Lonja de El Ferrol se vendieron ayer 4.585 kilos de pescado que proporcionaron 158.772 pesetas. Las especies alijadas han sido pargo, abadejo, calamar, castañeta, jurel, trancha, faneca, besugo, sardina, almeja y meiga.

### PUERTOS MARIN

Sigue en puerto el buque «Monte Zalama», que descarga maíz que transportó desde la Argentina.

Entró el «Marin» a cargar pasta kraft.

### VILLAGARCIA

Tráfico nacional: entradas: «Espineiro», de Cádiz, con sal; salidas: «Cementos Rezo», la «Olicia», para Gijón en lastre; esperados: «Plaza y Sotón», los dos de Cádiz con sal.

Línea de Canarias: esperados: para el domingo procedente de sus escalas del Norte el correo marítimo «Villa de Bilbao», que tomará carga y pesaje para Puerto Real, Santa Cruz de La Palma, Tenerife y Las Palmas.

Tráfico exterior: esperados: español «Sierra Aranzazu» no. ruego «Mojjelle», alemán «Boden Steins», holandés «Ranón» y el español «Suevia».

### FERROL

Entraron en el puerto ferrolano los buques «Guarnizo», con un cargamento de plancha de hierro para «Astano», procedente de Avilés, y el «José Esquivel», con igual cargamento para «Bazán».

### MAREAS PARA HOY

03.07 horas, primera pleamar  
09.17 horas, primera bajamar  
15.24 horas, segunda pleamar  
21.31 horas, segunda bajamar

### DOCTOR MANUEL CARBALLO FRAGA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA REUMATOLOGIA CONSULTAS: De 9 a 1 y de 5 a 7 Sanatorio Nuestra Señora de la Merced Teléf. 35 65 60

P U Y O

# Hiconsa 12 seguras razones para invertir

## Experiencia

Adquirida a través de años de intenso trabajo de las empresas que forman el grupo Hiconsa.

## Respaldo

Hiconsa tiene el respaldo de más de 120 edificios construidos en puntos estratégicos de nuestra geografía.

## Confianza

Hiconsa cuenta con la confianza de miles de clientes de todas las provincias españolas.

## Beneficios

La inversión en los apartamentos amueblados de Hiconsa proporcionan unos beneficios que se cobran trimestralmente.

## Rentabilidad

Los beneficios suponen una rentabilidad asegurada durante los 12 meses del año.

## Organización

Hiconsa mantiene oficinas en los principales puntos de España al servicio directo de sus inversores, pero ellos se benefician también de la actividad de todos los profesionales especializados que forman la organización del grupo Hiconsa.

## Diversificación

Hiconsa ofrece la posibilidad de invertir en bienes raíces, de hacer inversiones inmobiliarias, revalorizándose, en la Costa del Sol o en la Costa de la Luz.

## Seguridad

Que ofrece el ordenamiento legislativo, a través de la Ley 57/68, dictada para seguridad de los compradores.

## Garantías

Documentación que acredita la inversión en bienes inmuebles y todos los demás beneficios y ventajas.

## Información

Boletines y otras publicaciones de Hiconsa informan periódicamente a sus inversores de la marcha de la empresa.

## Futuro

Las zonas costeras donde Hiconsa construye sus complejos han sido cuidadosamente seleccionadas entre las de mayor porvenir y posibilidades de desarrollo. La declaración de interés preferente, por parte de la Administración, de la Costa de Huelva y del Conjunto «Aguadulce», en Almería, demuestran el acierto de la elección.

## Asesoramiento

El asesoramiento especializado en inversiones, es un servicio que puede utilizarse, sin compromiso, en cualquiera de las Oficinas de Hiconsa.

Son 12 razones para que usted se informe. Si usted envía este cupón ahora, recibirá en breve plazo los beneficios de su inversión.



## Hiconsa

Hispalis de Construcciones, S. A.  
CAPITAN HAYA, 52 - TELEF. 459 11 54  
MADRID-20

DELEGACIONES: Capitán Haya, 52 - Madrid-20 • Zamora, 40 - Salamanca • Queipo de Llano, 34 - Sevilla • Ganivet, 4 - Granada • Gran Vía Ramón y Cajal, 16 - Valencia • Mallorca, 272-276 - Barcelona • Dato, 20 - Vitoria • Diecinueve de Julio, 10 - Oviedo • Rúa Nueva, 3 y 5 - La Coruña.

OFICINAS: D. Ferreol Hernández, 2 - Avila • Arcos de San Pedro, 3 - Talavera de la Reina (Toledo) • Donoso Cortés, 25 - Cáceres • Avda. Fernández Ladreda, 10 - Segovia • Ramón y Cajal, 3 - Soria • Hurtado de Amézaga, 1 - Bilbao • Bengoechea, 3 - San Sebastián.

Hiconsa. CAPITAN HAYA, 52, MADRID 20. TEL. 459 11 54  
Desee conocer sin compromiso, las 12 razones de HICONSA.  
Nombre \_\_\_\_\_  
Profesión \_\_\_\_\_  
Direcc. \_\_\_\_\_  
Loc \_\_\_\_\_  
Pro \_\_\_\_\_  
Telf. \_\_\_\_\_

D. PON. PO. JU. X. 74

# MARIN: Adjudicación de los trabajos de redacción del Plan General de Ordenación Urbana

## Aprobación de un presupuesto por importe de 9.360.000 pesetas para realización de importantes obras

### Las telefonistas marinenses ofrecen un homenaje a su ex-jefe, doña Julia García

MARIN. — (De nuestro corresponsal).

Celebró sesión extraordinaria el Pleno Municipal que adoptó los siguientes acuerdos:

#### URBANISMO

Visto informe-propuesta de la Comisión de Planificación, el Pleno resuelve adjudicar los trabajos de redacción del Plan General de Ordenación Urbana a la empresa Ethos, S. L., representada por el doctor arquitecto don Fernando Roeh Peña, en la cantidad de un millón novecientas mil pesetas (1.900.000), siendo el plazo de redacción de cinco meses; respecto a la incidencia planteada en la zona de playas sobre posible edificación en las zonas arboladas, señaladas en la ordenanza como parcelas aptas para la construcción, el Pleno resuelve dejar pendiente de despacho este asunto.

tas (1.900.000), siendo el plazo de redacción de cinco meses; respecto a la incidencia planteada en la zona de playas sobre posible edificación en las zonas arboladas, señaladas en la ordenanza como parcelas aptas para la construcción, el Pleno resuelve dejar pendiente de despacho este asunto.

#### HACIENDA

Examinado anteproyecto del presupuesto extraordinario número 22, por importe de nueve millones trescientas sesenta mil pesetas (9.360.000), el Pleno resuelve prestarle su

aprobación, disponiendo ser sometido a información pública por el término de quince días hábiles; en el mencionado presupuesto se prevee la financiación de las obras de construcción de un nuevo sifón en Pardacuña y conducción de aguas (3.946.235) pesetas, adquisición parcelas para acceso a Estivada (dos millones) de pesetas, urbanización acceso barriada de San Pedro (2.095.161), urbanización plaza entre Calvo Sotelo y Jaime Janer (746.181) pesetas, y gastos imprevistos 33.630 pesetas. Total gastos: 9.360.000 pesetas; para financiar estas obras se prevee los siguientes ingresos: subvención del Fondo Nacional de Haciendas Locales (cinco millones), subvención del Servicio de Cooperación Provincial (700.000), anticipo de la Caja de Cooperación Provincial (1.000.000), y el rendimiento de las contribuciones especiales que se impondrán (dos millones 160.000). Total ingresos 9.360.000 pesetas.

#### HOMENAJE DE LAS TELEFONISTAS A SU EX-JEFE, DOÑA JULIA GARCIA

En la tarde del lunes las telefonistas marinenses ofrecieron un homenaje de simpatía a doña Julia García Martínez, que durante tantos años fue jefe del centro telefónico marinense.

En el transcurso del mismo se puso de manifiesto el gran cariño que todas las telefonistas le tenían, evidenciándose el gran disgusto que a todas ellas les producía el cese de doña Julia, que con tanto cariño y dedicación había desempeñado su difícil misión. Al final, tanto a ella como a su hermana, doña Charo, le hicieron entrega de unos artísticos obsequios.

Ahora también, sus innumerables amistades que en Marín tienen les preparan otro, a ambas hermanas, aunque ellas, al parecer, no quieren manifestación alguna de esta clase. Pero pese a ello, sus amigos insisten en celebrarlo.

L. P.

## SUCESOS

### Varios accidentes de tráfico con heridos de consideración

Dos vecinas de la inmediata parroquia de Salcedo resultaron con lesiones de diversa

gravidad, al ser atropelladas por un camión en el lugar de La Carballa.

Las lesionadas son Aniceta Boulosa Boulosa, de 48 años, que sufrió intenso traumatismo torácico con fractura de tercera, cuarta y quinta costillas izquierdas, contusiones y erosiones múltiples; y Carmen Gallego Freijeiro, de 44 años, que padece un esguince en la muñeca izquierda. Ambas recibieron asistencia en el sanatorio Santa Rita quedando la primera internada.

—El vecino de la localidad de Campaña-Valga, Cándido Pardal Mosquera, ha sido internado en el Hospital General de Galicia, donde se le apreciaron lesiones de carácter menos grave, al ser atropellado por un coche en el lugar de su residencia.

#### LE DERRAPÓ

#### EL TURISMO

Manuel Fernández Salgueiro, de 47 años, de Lerez, resultó con traumatismo craneo-encefálico con heridas inciso-cortante en región frontal, al derraparle el vehículo que conducía en el lugar de La Seca. Recibió asistencia en el sanatorio Santa Rita.

#### LABORALES

En el sanatorio Santa Rita recibieron asistencia de lesiones sufridas en distintos accidentes laborales, Santiago Casal Domínguez, de 41 años, de Estribela, que presentaba amputación traumática de dedo primero de la mano derecha; y Marcelino Vidal Arán, de 32 años, de Canicouba, de herida punzante en cara externa tercio superior de pierna derecha.

## INFORMACION MILITAR

#### DESTINOS

Para cubrir vacantes anunciadas en turno de provisión normal, fueron destinados a la Zona de Reclutamiento y Movilización número 82, el teniente coronel de Infantería, don Antonio Gallego Sáez, de disponible en Málaga; comandante de Artillería, don Jaime Martínez Melgar, en Alcalá de Henares; y capitán de Artillería, don Generoso Lorenzo Blázquez, de disponible en Madrid.

Al Regimiento Mixto de Artillería número 3, el teniente del Arma, don Modesto Vilar Montero, disponible en esta capital.

#### HABER PASIVO

Por el Consejo Supremo de Justicia Militar le fue señalada el correspondiente haber pasivo mensual, al teniente del cuerpo de la Guardia Civil, don Antonio San Millán García, con residencia en Pontevedra.

#### PENSIONES

Por el citado organismo militar también les fue concedida pensión mensual a las madres de cabos de la Legión, doña Adelina de las Santas Redondas, doña Romana Vázquez Freire y doña Lucía Fernández Fernández, de Pontevedra; a doña María Rosalía y don Encarna Otero Rodríguez, de Vigo, hermanas de comandante de Artillería, a doña Consuelo Álvarez González, de Vigo, viuda de maestro armero; a doña María del Carmen Fernández Roca, de Pontevedra, viuda de policía armado.

## SANGENJO

### Problemas del alcantarillado en la calle Progreso

SANGENJO. — (De nuestro corresponsal).

En el ensanche de la calzada en la calle del Progreso, se vienen cometiendo anomalías económicas en contra de los vecinos. Estos vecinos como otros de cualquier otra calle, han pagado por contribuciones especiales, la cuota que en su día el Ayuntamiento le asignó, por la colocación del alcantarillado para aguas fecales; han pagado igualmente los derechos de enganche cada uno en su propiedad. Se viene pagando anualmente un impuesto por «conservación» del mismo, y en las actuales obras de ensanche que realiza una empresa privada a la orden de Obras Públicas, viene como es natural destruyendo el alcantarillado viejo y poniendo otro nuevo. Pero ésta no es la anomalía. La anomalía es que dejan a todo vecino sin su conexión a la red general. Han protestado algunos de los ve-

cinios al encargado de las obras y textualmente dijo que taparía toda conexión por orden de la Jefatura de O. P., y que el que quisiera conectar, tendría que pagar de nuevo. Se han quejado en el Ayuntamiento y por un guardia de turno, se comprobó estos hechos. Los perjudicados dicen que no volverán a pagar un servicio que estaba pagado y que se paga anualmente; manifiestan que prefieren que la Jefatura Provincial de Sanidad compruebe sus viviendas inundadas de aguas pestilentas con el consiguiente perjuicio para las mismas familias. Ya están pensando en vaciar directamente a la calle y en el tifus. ¿Arreglarán estas anomalías? ¿Quién es el culpable de este desaguisado? Sea el que sea, debe ponerse la red y enganche en debidas condiciones y no «apretar de nuevo a Juan Puesto».

JABOIS

## VILLAGARCIA

### Reorganización de la Banda de Música Municipal

El Patronato de Cultura «Santa Cecilia» gestiona la reorganización de la Banda de Música de Villagarcía de Arosa y con este fin está recabando la colaboración de los villagarcianos para que contribuyan a una suscripción mensual.

El Ayuntamiento, por parte, contribuirá con la aportación de vestuario e instrumental necesario. También pone a disposición todo el archivo de la Academia Municipal de Música, así como la dirección de la colectividad, plaza actualmente vacante.

#### INAUGURACION DE CAMINO

El nuevo camino que enlaza el lugar de Aralde con la carretera de Villagarcía a Cambados, será inaugurado hoy miércoles a las seis de la tarde en el transcurso de un acto que presidirá el alcalde, Victoriano Piñeiro Acosta y miembros de la Corporación Municipal.

Asistirá también al acto el alcalde de Villanueva de Arosa ya que Aralde, administrativamente del Ayuntamiento de Villagarcía, pertenece a la parroquia de Caleiro, feligresía ésta cuya capitalidad depende del municipio de Villanueva de Arosa.

#### NUEVOS LOCALES DE LA CAJA

Los nuevos locales de la Caja de Ahorros Municipal de Vigo, en Villajuán, serán inaugurados hoy miércoles, a las siete y media de la tarde, en el transcurso de un acto que presidirá el alcalde de la ciudad vizuesa, Joaquín García Piñcher, presidente del consejo de administración de aquella entidad. También asistirá el alcalde villagarciano, Victoriano Piñeiro Acosta y las demás primeras autoridades y diversas representaciones.

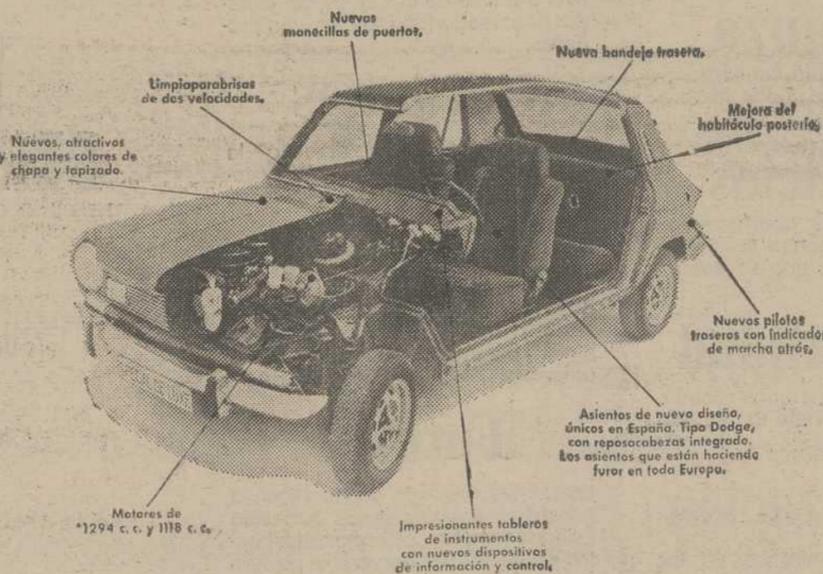
#### CAMPAÑA MARISQUERA EN CARRIL

A 1.650 pesetas se ha pagado aver en Carril el catón de cincuenta kilos de herberecho, descendiendo muy poco de 1.500 pesetas el precio por catón con herberecho de calidad inferior.

En el día de ayer han sido controlados un total de cincuenta kilos cada catón.

## Chrysler presenta la nueva gama Simca 1200.

(Porque las cosas han cambiado)



Los nuevos SIMCA 1200 mejoran el confort de conducción y el confort de control. Y como las circunstancias han cambiado también el confort del bolsillo. Con el nuevo SIMCA 1200 LS. Un coche con motor de 1118 c.c., concebido especialmente para el consumo de gasolina de 85 octanos.

SIMCA 1200 aumenta también el confort de capacidad, presentando el nuevo modelo 1200 GLS BREAK para el confort de toda la familia.

En la nueva gama SIMCA lo ha cambiado todo. Menos el diseño y la mecánica, porque hay cosas que no deben cambiar nunca.

Como la atención y el buen servicio de:

## CLERSA

Ctra. de La Coruña, LEREZ.

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

# «ANEPA» (Asociación Nacional para el Estudio de los Problemas Actuales), presenta su pensamiento y programa políticos

MADRID, 29.— La Asociación Nacional para el Estudio de los Problemas Actuales (ANEPA), de la que son miembros varios ministros del Gobierno, así como exministros y otros altos cargos de la Administración, ha distribuido a sus miembros un documento sobre su pensamiento actual en el curso de una reunión de dirigentes nacionales y provinciales que ha celebrado en Madrid.

En este documento —que hoy publica el diario «Ya»— ANEPA defiende el actual sistema constitucional, se adhiere totalmente al Régimen pero se reserva la crítica de la acción pública en cada caso. Su inscripción desde 1969 en la Delegación de Acción Política y Participación como asociación no estrictamente cultural no significa subordinación al Movimiento, ya que quiere actuar en el terreno que está más allá del poder y más acá de la oposición.

Para sus fines de promover y redactar estudios sobre el desarrollo constitucional español coordinar actividades para participar legalmente en el desarrollo de las instituciones públicas. ANEPA se preocupa —dice el documento— por agrupar hombres convencidos de la necesidad de organizarse para mantener la continuidad constitucional con un afán constante de perfección, procurando también recoger la pluralidad de opciones para la búsqueda de soluciones nuevas y equilibradas que, partiendo de los principios enraizados en la esencia de la Patria, puede ofrecer a la sociedad fórmulas válidas para el futuro político.

ANEPA expresa su acatamiento total de la Constitución española como actitud ineludible para toda actuación política, ya que sólo con ese respeto es posible una vida política normal. La esencia de las normas constitucionales resulta inmutable, y si se modificasen no sería una reforma constitucional sino una ruptura revolucionaria que crearía otro estado nuevo. En la Ley de los Principios del Movimiento hay declaraciones de futuro, como las del Principio XII, que pueden ser susceptibles de modificación, o normas que significan una reserva legal que habrá que completar, como el Principio VIII, que en sí mismo postula su desarrollo.

Tras destacar como rasgos esenciales del Estado español, la unidad nacional, la estu-

turación del poder bajo la fórmula monárquica, el sentido social y comunitario de la justicia, la categoría de los valores espirituales y la primacía del hombre y de su dignidad, ANEPA señala que la acción política no puede definirse solamente desde el respeto a la norma constitucional, sino también con su encaramiento de perfección hacia el futuro, como ya se prevé en la Constitución, lo que a su vez —salvado ese respeto y no discusión de los principios esenciales— permite una cierta diferenciación de opiniones en la manera de aplicarlas.

El documento recoge luego las opiniones de ANEPA sobre varios puntos concretos. Esas opiniones son, en síntesis, las siguientes:

—**Unidad nacional:** Es indiscutible y la esencia misma del ser nacional. La peculiaridad regional, provincial, comarcal, municipal o local tiene que quedar siempre ordenada a la unidad nacional.

—**Justicia:** Es la exigencia primaria de toda acción pública y demanda una acción política, social y laboral eficaz, participativa, amplia y general para la mejora cultural, social y económica.

—**Dignidad del hombre:** El hombre es la causa y fin de toda acción pública, por lo que rechaza toda doctrina que olvide la supremacía espiritual que el hombre entraña, así como su sometimiento a sugetas normas de progreso basadas en la economía.

—**Monarquía:** Esta institución y la persona que la encarna están fuera de toda discusión y de todo partidismo, por lo que proclama su adhesión indiscutible a la institución y al Príncipe de España.

—**Libertad y estado de derecho:** La libertad del hombre es un valor que hay que afirmar plenamente con el desarrollo de los derechos políticos contenidos en las leyes fundamentales, el recurso contra posibles medidas anticonstitucionales y la regulación eficaz de la responsabilidad de toda autoridad ante los administrados. La autoridad tiene el deber de mantener el orden social que permita la convivencia y garantice la paz. El respeto a la legalidad constitucional no implica inmovilismo, sino deseo de mejora y perfeccionamiento de la norma constitucional; aunque no la apertura por la apertura, ni el ataque al sistema, al que se opone ANEPA, que acepta en

cambio una apertura que rompa posibles oligarquías actuales o futuras o de grupos de presión del poder político.

—**Participación:** Ha de ser más extensa que en el mero campo de la política; en la educación, en la cultura, en la empresa, etc., y para los intereses ideológicos la representación debe tener sus cauces en las asociaciones políticas, que deberían constituirse como asociaciones de opinión sin tomar parte directa en procesos electorales, sino a través de las asociaciones de elección que se creasen para cada una de ellas y en las que habrían de integrarse —mediante alianzas o pactos— las asociaciones de opinión. Las asociaciones de elección serían cuatro como máximo y se extinguirán con el periodo electoral para el que fueron creadas. El arbitraje sobre las asociaciones correspondería al Consejo Nacional —con talante de cooperación y con amplitud de criterios—. Si la financiación de las asociaciones no se realiza por el Movimiento dará lugar a la creación de oligarquías políticas, económicas que detentarán, de hecho, el poder político y serán un freno para cualquier reforma social.

—**Ideales:** Tras alcanzar la nación cotas económicas difícilmente sonadas hace unos lustros, es necesario proclamar como alto ideal cotidiano el de la realización de la justicia y del sentido humanístico, que siempre ha distinguido a España.

—**Iglesia y Estado:** Se propugna independencia total entre ambas potestades, con respeto mutuo y cordial colaboración, sin intromisión alguna de ellas en materias que sean propias y exclusivas de la otra.

—**Fuerzas Armadas:** Que se atiende a su modernización e incremento presupuestario para que pueda así cumplir en la forma honrosa que las caracteriza sus deberes de defensa material y espiritual de la Patria.

Finalmente, ANEPA da una importancia fundamental al fomento de las coincidencias de cuanto considera esencial en su documento y señala que la opinión ante cada acto gubernamental debe nacer del contraste de opiniones y no de la imposición de una doctrina. El acatamiento de lo expuesto no puede por lo tanto significar disciplina impuesta, sino aceptación voluntaria, y como tal, fiel, exigente y responsable. (Europa Press)

# Acuerdo de las cofradías de pescadores: comunicar a la Administración que suspenda las importaciones de berberecho

VIGO, 29. — Hacer patente la preocupación que sienten todos los mariscadores por los grandes problemas económicos que supone el no encontrar salida el berberecho, por estar las fábricas de conservas saturadas del mismo producto extranjero congelado, lo que ha hecho que en dichas zonas de la Ría de Vigo ya no se capture este marisco, ha sido acuerdo unánime adoptado en el transcurso de una reunión celebrada en la Casa Sindical por representantes de las cofradías de pescadores de la Ría de Vigo y que presidió el titular de la agrupación, José Paz Riobó.

Se acordó comunicar a la administración este grave problema, rogando que se suspendan las importaciones durante la campaña marisquera.

Asimismo se puso de manifiesto la incongruencia de la acción del plan marisquero que hace que se inviertan capitales para aumentar la producción de berberechos y que luego no se tomen medidas para su revalorización económica y su protección, ya que al ser mínimo el beneficio que produce este marisco, tiene que ser abandonado en el mar. — (Cifra).

# Psicosis de acaparamiento de aceite en distintas provincias

MADRID, 29.—El próximo sábado día 2 de noviembre, entrará en vigor el precio libre del aceite de oliva, por lo que en algunas capitales se ha registrado, a distintos niveles, psicosis de acaparamiento.

Se estima que el aceite de oliva envasado, ahora a 68,50 pesetas libro, alcance un precio próximo a las 100 pesetas, mientras que los de soja y girasol, como se estableció en el último Consejo de Ministros, valdrán por kilo a 43 y 58 pesetas, siendo sus precios actuales y respectivos de 37 y 47 pesetas. Por ello, la situación también afecta a estos, principalmente al segundo y a nivel de tenedores y productores.

Según cálculos del diario «Ya», el acaparamiento se notaba en el consumo desde hace unos meses, por lo que a otros niveles el aceite que ahora permanece incontrolado asciende a sesenta millones de kilos, pues sus tenedores no declaraban las reales existencias. Por tal motivo, la Comisaría de Abastecimientos y Transportes está efectuando una operación de control de las existencias a nivel de almacenistas y envasadores, con el objeto de que tales entidades paguen la diferencia del precio, tal cual aún sigue, con el próximo precio libre.

Noticias llegadas a la redacción de Europa Press, indican que en numerosas capitales se han registrado colas ante las tiendas, por lo que algunos comerciantes decidieron dar sólo un litro a cada cliente. En

circulos olivares se manifiesta que la libertad concedida por el Gobierno no es exactamente la solici-

tada, dado que persisten las medidas de control en las exportaciones.—(Europa Press).

# Se concede la Gran Cruz de la Real Orden de Carlos III a don Antonio Barrera de Irímo y a don Pío Cabanillas Gallas

MADRID, 29.—Se concede la Gran Cruz de la Real y Muy Distinguida Orden de Carlos III a don Antonio Barrera de Irímo y a don Pío Cabanillas Gallas, en virtud de decretos de la Jefatura del Estado que publicará mañana el «Boletín Oficial del Estado». — (Cifra).

hasta que fue nombrado ministro de Hacienda en junio de 1973, en enero de 1974, continuando como titular de dicho Ministerio, fue designado además vicepresidente segundo del Gobierno.

Está condecorado con la Gran Cruz del Mérito Civil y es oficial de la Legión de Honor.

## DATOS BIOGRAFICOS DE DON ANTONIO BARRERA DE IRIMO

Nació en Ribadeo (Lugo), en 1929. Cursó los estudios de las Licenciaturas de Derecho y Economía en la Universidad de Deusto, obteniendo en ambas el premio extraordinario. Fue profesor de Hacienda Pública en aquel centro universitario y en la Facultad de Derecho de Madrid. En 1954 ingresó con el número 1 en el Cuerpo de Inspectores Técnicos del Timbre. Desde 1960 hasta octubre de 1965 dirigió el Instituto de Estudios Fiscales, puesto que abandonó para asumir la presidencia del consejo de administración de la Compañía Telefónica Nacional de España, cargo en el que permanecería

## DATOS BIOGRAFICOS DE DON PÍO CABANILLAS GALLAS

Nació en PONTEVEDRA el 13 de noviembre de 1923. Inició sus estudios de Derecho en Granada y obtuvo en todas las asignaturas de la carrera méritos de honor. Se licenció con premio extraordinario de fin de carrera y se doctoró con la calificación de sobresaliente «Cum Laude» y premio extraordinario. En 1951 obtuvo el número 1 en las oposiciones a notarios celebradas en Zaragoza, y ese mismo año logró también el número 1 en las oposiciones a letrados de la Dirección General de Registros y del Notariado. Posteriormente ingresó en el Cuerpo de Registradores de la Propiedad.

En 1962 fue designado subsecretario de Información y Turismo, cargo que desempeñó hasta 1969. Posteriormente fue elegido secretario del Consejo del Reino, cargo que desempeñaba cuando fue nombrado ministro de Información y Turismo el 3 de enero de 1974.

Posee las grandes cruces del Mérito Civil, de San Raimundo de Peñafort, del Yugo y las Flechas, del Mérito Naval, de Cisneros y del Mérito Turístico.—(Cifra).

# Pío Cabanillas no asistió ayer, al pleno del Consejo Nacional del Movimiento

MADRID, 29. — Don Pío Cabanillas es el único ministro que no asistió hoy al pleno solemne del Consejo Nacional del Movimiento que, presidido por S. E. el Jefe del Estado y en presencia del Príncipe D. Juan Carlos, se ha celebrado esta mañana con motivo del aniversario de la fundación

de Falange Española, el 29 de octubre de 1933.

Como se recordará, don Pío Cabanillas se trasladó recientemente a Orense, donde el sábado falleció su padre político, don Ramón Alonso Merino, cuyo sepelio se llevó a cabo el domingo. Ese mismo día, el ministro regresó a Madrid. —(Europa Press).



EL SEÑOR

# Don Aladino Torres Villanueva

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 42 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

D. E. P.

Su esposa, Esperanza Castro Esperón; hijos, Eladio, María Esperanza y Jesús Andrés; madre, Avelina Villanueva (Viuda de Juan Torres); hermanas, Dora y Dolores; hermanos políticos, Urbano Aris (ausente), Ignacio, José (ausente) y María Castro; Nieves Moreira, Antonia Peón y Manuel Rosales (ausente); sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy miércoles, a las CINCO de la tarde, a la iglesia parroquial de Los Placeres para la celebración de los funerales de cuerpo presente y seguidamente al traslado de sus restos mortales al cementerio de dicha feligresía, favores por los cuales anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Outeiro - Placeres.

Pontevedra, 30 de octubre de 1974

LA PREVENTIVA, Compañía de Seguros, S. A. — Teléfono 851551. — Pontevedra

# Franco, acompañado del Príncipe de España, presidió el acto conmemorativo del aniversario del discurso fundacional de la Falange Española

(Viene de primera página)

## PERENNÉ LOZANÍA

Creo firmemente, y no estaría aquí si así no fuera, que las líneas maestras del pensamiento que hoy hace 41 años proclamara José Antonio, no sólo eran válidas para la España de entonces, sino que mantienen una perenne lozanía y vigencia para nuestros problemas actuales.

Analizó el conferenciante las circunstancias internas y externas que rodearon la creación de Falange Española, circunstancias que, a su modo de ver, condicionaron las propuestas iniciales de la misma. "Frente al egoísmo capitalista y la deshumanización comunista, José Antonio ofrece una concepción del hombre y de su comportamiento social profundamente enraizada en las constantes vitales de la conciencia popular". Señaló a continuación que José Antonio exalta los valores nacionales y la solidaridad con la propia historia, e intuye una solución revolucionaria a un tiempo tradicional y moderna.

## LA REALIDAD ESPAÑOLA

El señor Labadie Otermin afirmó que la realidad española este 29 de octubre de 1974 es notablemente diversa de aquella otra en que nació Falange Española, pero que no podemos olvidar que nuestra sociedad se ve sacudida por la crisis mundial abierta por la guerra del petróleo, "que amenaza con deterioros

sociales inquietantes y ha puesto al aire la irreversible crisis interna del capitalismo liberal y de las insuficiencias democráticas, en coincidencia con nuevas formas insidiosas y agresivas del marxismo que se infiltran en las mismas raíces de las sociedades de occidente y ofrecen la falsedad de una engañadora esperanza a los pueblos irredentos del tercer mundo".

## REALISMO

"Por eso —continuó— si queremos afrontar con realismo la construcción de una mañana estable, hemos de partir de la aceptación de que en nuestra propia circunstancia, en el trance de dar cara al futuro, este proceso en que vivimos se produce en el marco de una situación mundial de crisis profunda, de inviabilidad irreversible de las formas políticas convencionales para absorber el cambio y de las convulsiones prerrevolucionarias que han de hacerse todavía más agudas y generalizadas".

## LA LEGITIMIDAD DEL 18 DE JULIO

"Partiendo de estos datos, afirmamos que la legitimidad del 18 de Julio de 1936 es no sólo irreversible como categoría histórica, sino, y sobre todo, porque se ha demostrado válida al engendrar la etapa más profunda de paz y de prosperidad que los españoles hemos conocido en los dos últimos siglos".

Tras expresar su orgullo

por haber participado en el asentamiento de la más creativa etapa de nuestra historia contemporánea, el señor Labadie Otermin dijo: "Bien sabemos que todos los Estados modernos con vocación de permanencia y voluntad, constituyen, han nacido de una victoria armada", y rechazó las otras formas de expresión del asentimiento popular, que son simplemente "mecanismos internos de continuidad o simplemente de justificación reformista".

Señaló a continuación que el desprestigio y la destrucción de los fundamentos legitimadores del Estado ha sido siempre el objetivo principal de los conspiradores. "El intento de destruir sistemáticamente e implacablemente la legitimidad histórica del 18 de Julio de 1936 va unido al propósito de erosionar al propio régimen desde sus raíces, desarticulando no sólo a las instituciones y las obras por él realizadas, sino incluso a las personas mismas, sin excluir a nadie, para acometer más pronto o más tarde una revisión total de las Leyes Fundamentales que el pueblo aprobó clamorosamente en los sucesivos referendums propuestos por Franco".

Continuó diciendo que la victoria no fue excluyente, no fue una victoria de odio. Señaló como alentadores del odio y el espíritu de revancha a los comunistas, autores del criminal atentado de la calle del Correo.

## REFORMA IDEOLÓGICA

Tras citar como necesarios, para combatir la subversión, no solamente a todos los poderes del Estado, sino un rearme ideológico del Movimiento que nos sitúe en la dialéctica de nuestro tiempo, dijo que en la marcha hacia el perfeccionamiento de una democracia social que nos permita superar la profunda crisis de nuestro tiempo, "ni antes, ni ahora, ni nunca, podemos ofrecer la libertad de ejercicio de la democracia a quienes buscan subvertirla".

Afirmó que si la democracia social que se resume en el Estado del 18 de Julio, es válida para conseguir la satisfacción de las necesidades de paz y justicia, de participación y progreso del pueblo español, "sería suicida que renunciáramos a hacer nuestra propia revolución para minimizarlos con modelos extranjeros que justamente ahora, y más acabadamente que nunca, atraviesan una profunda crisis de confianza en sí mismos".

## LA MADUREZ DEL PUEBLO ESPAÑOL

Continuó el señor Labadie manifestando que bajo la je-

fatura de Franco el pueblo español ha reencontrado el orgullo antiguo de la soberanía nacional y la gallardía de su independencia. Señaló el error de quienes creyeron que la enfermedad de Franco creaba un estado de orfandad ejecutiva y erraron por caer en la tesis utópica de que en lugar de un estado constitucionalmente legitimado y sostenido el régimen constituía un sistema personalista. Negó este extremo, y destacó la madurez demostrada por el pueblo español y las dotes de gobernante del Príncipe de España, puestas de manifiesto en aquella ocasión.

Afirmó que la figura de Franco es irrepetible, y que su gran victoria política será la continuidad del Estado y que el Movimiento por el creado se constituya en marco de la normalidad constitucional.

## LA CRISIS ECONOMICA MUNDIAL

Pasó revista a continuación el conferenciante, a las graves circunstancias económicas que atraviesa el mundo, y que afectan a nuestro país. Considera legítimas las demandas de los trabajadores en orden a mejorar su situación retributiva y defender las conquistas obtenidas merced a la política social del régimen para cubrirse del desgaste de su poder adquisitivo, amenazado seriamente por la inflación; son el Estado y el propio Movimiento quienes deben abanderar estas reivindicaciones laborales.

## DEMOCRACIA INTEGRAL

"Nuestro compromiso y nuestro deber es implantar una democracia integral que consolide los valores esenciales de la conciencia nacional española y reproduzca fielmente las aspiraciones de nuestro pueblo", continuó, y señaló la experiencia ocurrida en España al advenimiento de la segunda república y la más reciente de un país vecino como válidas para no engañarnos en cuanto a las consecuencias de la irresponsabilidad política y los experimentos de salón.

## LA EVOLUCION DE LA SOCIEDAD

Tras varias consideraciones sobre la evolución de la sociedad, dijo que se impone satisfacer las demandas de más auténtica participación, para ir a una sociedad igualitaria y justa, señalando al Consejo Nacional como órgano que debe articular el modo y presencia con que las asociaciones políticas deben comparecer en nuestra vida pública.

## LA HORA DE LA UNIDAD

Terminó diciendo que es la hora de la unidad de todos los españoles en torno al Caudillo, al Príncipe, al Gobierno y a las instituciones creadas por las Leyes Fundamentales. "A nadie se le pondrán flecos discriminatorios, pero no admitiremos deslealtades y traiciones a la Patria. O se está con el pueblo y su destino, o se está contra el pueblo y contra España".

Las palabras del señor Labadie Otermin, fueron interrumpidas en seis ocasiones por los aplausos de los consejeros nacionales y público-asistente al acto.

Terminadas las palabras del consejero nacional por Asturias, el jefe del Estado levantó la sesión y abandonó el salón entre aplausos y gritos de Franco, Franco, Franco.

A la salida del Palacio del Consejo, el numeroso público estacionado en los alrededores de la Plaza de la Marina Española vitoreó al jefe del Estado. El ministro de España, el mismo ministro

# Decretos de la Jefatura del Estado

(Viene de primera página)

## MINISTRO DE HACIENDA

En virtud de un decreto de la Jefatura del Estado, se nombra ministro de Información y Turismo a don León Herrera Esteban, que hasta ahora ocupaba el cargo de subsecretario en el Ministerio de la Gobernación.

Por otra parte, el "B.O.E." publica dos decretos por los que se dispone el cese de don Antonio Barrera de Irimo como vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Hacienda, respectivamente. En virtud del último de los decretos, se dispone el cese de don Pío Cabanillas Gallas como ministro de Información y Turismo.—(Europa Press).

## DATOS BIOGRAFICOS DE DON LEON HERRERA ESTEBAN

Nació en Jaén el 4 de julio de 1922. En el verano de 1936, en Burgos, se incorporó a la Organización Juvenil del Reguete como capitán de Pelayos, alistándose dos años después, a los 16, como soldado voluntario de Caballería hasta el final de la Cruzada.

Cursó los estudios de Derecho en la Universidad de Granada, obteniendo la licenciatura en enero de 1942. Un año después ingresó en el Cuerpo Jurídico del Aire, en el que actualmente es teniente coronel auditor. Pertenece también, desde 1946 a la carrera fiscal.

Abogado del ilustre Colegio de Madrid, académico de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación, miembro titular de la sección de Derecho Aeronáutico y del Instituto "Francisco de Vitoria" de Derecho Internacional del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Es diplomado en Estudios Superiores de Derecho Internacional por el Cuerpo Jurídico del Aire y está en posesión también del diploma en Organización y Métodos para la Administración Pública española, otorgado por la Presidencia del Gobierno en 1962.

Ha participado en los Congresos I (Madrid) y III (Quito), del Instituto Hispano-Luso-Americano de Derecho Internacional, en el Comité Jurídico Internacional de la Aviación, celebrado en Nápoles en 1959, y fue delegado español en el Comité Jurídico de la Organización de Aviación Civil.

Fue director general de empresas y actividades turísticas del Ministerio de Información (1962-1969). En noviembre de 1969 pasó a ser director general de Correos y Telecomunicaciones. El 11 de enero de 1974 se le designó subsecretario del Ministerio de la Gobernación.

El 29 de septiembre de 1971 fue elegido procurador en Cortes de Representación Familiar por la provincia de Jaén entrando a formar parte por primera vez de las Cortes españolas como miembro de la X Legislatura, siendo miembro de la Comisión Permanente como representante de los procuradores familiares y también forma parte de las comisiones de Cultura y de Presupuestos.

Posee numerosas condecoraciones y otras distinciones, así como la Gran Cruz del Mérito Civil, Gran Cruz de Cisneros, Medallas de Oro y Plata al Mérito Turístico, Cruz de Honor de San Raimundo de Peñafort y las Medallas de Oro de Ciudad Real y de Jaén.

Está casado con doña María Teresa Santa María Roldán y tiene 7 hijos.—(Cifra).

## DATOS BIOGRAFICOS DE DON RAFAEL CABELLO DE ALBA Y GRACIA

Nació en Montilla (Córdoba), el 31 de agosto de 1925.

Se licenció en Derecho en la Universidad de Granada, con premio extraordinario. En 1950 ingresó en el Cuerpo de Abogados del Estado con el número 1. Fue el número 1 de su promoción como alférez de complemento de la I.P.S.

En 1957 fue nombrado presidente de la Diutación Provincial de Córdoba, cargo que desempeñó hasta 1962, y en este mismo año pasó a ser director general de Previsión, puesto que ocuparía hasta 1966. Ha sido miembro de la Comisión Central de Cuentas del Ministerio de la Gobernación, miembro del Patronato Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, miembro de la Junta del Patronato "José María Canadado" del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y miembro de la Comisión de Beneficencia y Asistencia Social de la Comisaría del Plan de Desarrollo.

En 1967 fue nombrado secretario del Consejo de Administración de la Sociedad Española de Automóviles de Turismo. Desde 1971 fue designado presidente del mismo consejo de administración.

Miembro del Consejo Nacional del Movimiento, vocal de la Comisión Permanente y pertenece a las comisiones de "Política Económica, Social y Cultural" y de "Promoción Política de las Estructuras Básicas".

Procurador en Cortes desde el año 1957, perteneció a la legislatura 1971-1973, como representante familiar por la provincia de Córdoba y forma parte de las comisiones de Trabajo y Hacienda.

Ha asistido a numerosos congresos y posee numerosas condecoraciones entre ellas las grandes cruces de la Orden de Cisneros, del Yugo y las Flechas, del Mérito Civil, Mérito Militar, de Isabel la Católica y del Mérito Agrícola.

Está casado con doña Eulalia Merino Méndez y tiene cuatro hijos.—(Cifra).

## Homenaje de la Facultad de Economía y Ciencias Políticas de Londres a Fraga Iribarne

LONDRES, 29.— La "London School of Economics" (Facultad de Economía y Ciencias Políticas), una de las instituciones universitarias más relevantes del Reino Unido, ofreció hoy un almuerzo al embajador de España en Londres, Manuel Fraga Iribarne.

Al acto asistieron el director de la Facultad, profesor Ralph Dahrendorf, el profesor de Historia Económica J. Fisher, el profesor Goodwill, de Relaciones Internacionales, el profesor Leich, de Derecho y el profesor Macrae, de Sociología, así como los profesores Northadge, de Relaciones Internacionales, Vittriver de Antropología, Self, de Gobierno y Tornes de Geografía.

El profesor Dahrendorf, que fue delegado de Educación, Ciencia e Investigación en la Comunidad Económica Europea y un importante miembro del partido liberal eleman, hasta su designación en este otoño como director de la "London School of Economics" durante diez años, puso de relieve la personalidad universitaria e intelectual del embajador de España en las palabras de ofrecimiento del almuerzo.— (Efe).

# La situación en GIBRALTAR

## Los trabajadores defraudados por las ineficaces gestiones de Jossua Hassan, en Londres

ALGECIRAS, 29.— "Sir Jossua Hassan —primer ministro de Gibraltar— ya no representa a los trabajadores gibraltareños, porque éstos se han visto defraudados por sus ineficaces gestiones en Londres", han declarado algunos de los dirigentes sindicales de la colonia británica, tras los conflictos laborales de los últimos días.

El conflicto, que tomó forma de huelga de un día de octubre, se resolvió ante la negativa de Hassan de la colonia de negociar la paridad

de sueldos y salarios con la Gran Bretaña, acordando el consejo Sindical de Gibraltar, iniciar una huelga reivindicatoria, según informó la emisora "La Actualidad Calpenese" de Radio Gibraltar.

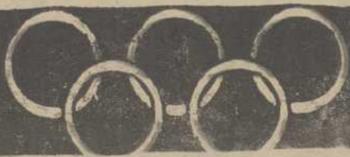
Los empleados de las oficinas de Correos fueron los primeros en apoyar la mencionada acción, a los que se sumaron posteriormente los representantes de los departamentos del Gobierno que acordaron abandonar el trabajo para servir el día a los miembros

de la Asamblea cuando estos estuviesen reunidos.

Tres días más tarde —el 4 de octubre— los socios de la asociación civil y servicios públicos deciden asimismo una acción de trabajo lento.

En la noche del mismo día el primer ministro informa a través de la televisión, acerca de una revisión de sueldos y jornales en Gibraltar. Los datos ofrecidos por el primer ministro para el frente a la Paridad con el Reino Unido, por los sindicatos, —actual-





# Deportes

CAMPEONATO DE JUVENILES

## Mínima derrota del Lérez ante el At. Pontevedrés (2-3)

### (7-5) Lluvia de goles en el Pontevedra-Arcade

En la mañana del domingo, se celebró en el campo de la Junquera, el encuentro de juveniles perteneciente a la Primera Categoría, Lérez-Atlético Pontevedrés, que terminó con el resultado de 2-3, favorable a los granates (primer tiempo, cero-uno).

Superioridad del At. Pontevedrés a lo largo de todo el partido, que si no se tradujo en el marcador fue debido a la buena actuación del portero del Lérez, quien con sus compañeros de defensa fueron causantes de que los delanteros granates no encontraran facilidades para buscar el camino del gol.

Finalizó la primera parte, con el solitario gol conseguido por Silva I. Primera parte bastante anódina.

En la continuación, José Emilio, consiguió anular la distancia en el marcador a favor del At. Pontevedrés, pero un minuto más tarde, el Lérez acortaría distancias al marcar un precioso gol Outón, pese a que fue precedido de un claro fuera de juego, que el árbitro no vio.

El encuentro se pondría al rojo vivo, cuando el conjunto local que dirige Picón, logra el gol del empate por mediación de un extremo derecho Manolo, aprovechando un fallo de la defensa granate y batiendo por lujo a Savaris III. A partir de este empate, el Lérez se defendió con uñas y dientes y casi logra su propósito si no llega a acertar López, a siete minutos del final, resolviendo una mélea que se formó delante del portal de Dario, materializando a la red el gol definitivo.

Este encuentro se ha caracterizado aparte de la ilusión que los lerezanos pusieron para derrotar al líder, por la mala educación de los jugadores de ambos equipos, que se pasaron el partido protestando las decisiones del colegiado de turno. Creemos que ante esta falta de respeto y deportividad de los árbitros debiera mostrarse un poco más enérgicos en su cometido, ya que a estos jugadores que están empezando de su carrera futbolística, no se les debía consentir tantas reclamaciones y tan malos modos.

Dirigió el encuentro el colegiado pontevedrés, señor Farfán Godoy, Irregular. No dejó contento a ninguno de los dos equipos.

LÉREZ: Dario; Guillén, Sanmartín, Chuco; Nardo, Rosendo; Manolo, Outón, Marquitos, Alberto y Luis.

AT. PONTEVEDRÉS: Saizán II; Isidoro, Ben II (Murr. que II), Salvador; Sete (José Emilio), Félix; J. Antonio, Silva I, Barrio, Geno y López.

PONTEVEDRA, 7; ARCADE, 5

Movido e interesante resultó el encuentro de Segunda Categoría de juveniles jugado por el Pontevedra y el Arcade. Prueba de ello son los doce

goles marcados a lo largo de los ochenta minutos de juego.

El Arcade, se presentó en el terreno de juego de la Junquera, como imbatido y líder del grupo, demostrando con creces estas condiciones. Pero se ha topado en esta ocasión, con un Pontevedra en vena de aciertos, y por qué no decirlo, con un portero en su meta, que no está a la altura del resto del conjunto, pues con sus fellos provocó la derrota de su equipo.

Prueba del interés, del encuentro lo demuestra, que a los veinte minutos de juego, el conjunto granate ya se había adelantado en el marcador con un aros uno, pero el equipo que prepara Daniel, en una gran acción, lograría igualar el marcador a tres goles antes del descanso, resultado con que igualaría la primera mitad.

En la continuación, ataques continuados sobre una y otra

portería, siendo más eficaz el conjunto local a la hora de la verdad, consiguiendo esa victoria justa de siete a cinco.

Marcaron los goles locales, Guance (2), Juan, Vázquez, Novgil, Chouciño y Collazo, de penalty. Por parte del Arcade hicieron diana, Piñón, Lago y Barros (3).

A las órdenes del colegiado local Dopazo, que tuvo una buena actuación, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

PONTEVEDRA, C.F.: Collazo; J. Antonio, Ramos, Villalonga; Suárez, Johnny, Chouciño, Novgil, Vázquez, Juan y Guance.

ARCADE: Bernárdez; Bouzón, Piñón, Germán; Soano, Lago; Barros, Carlos, González, Vidal y Obelleiro.

OBSERVADOR

ES UNA PERTURBADORA EXPERIENCIA FILMICA, LE OBSESIONARA

# TORMENTO

## EL VIERNES en el GONVIZ

Partido a beneficio de la Campaña Pro-Asilo

## Enorme rivalidad en torno al partido PRENSA-RADIO

### El entrenador de los radiofónicos seguro de la victoria

Estamos en vísperas de un gran acontecimiento deportivo, el partido de fútbol entre los equipos de PRENSA y RADIO. El día 15 de noviembre del pasado año vencieron los de la PRENSA por el resultado de 2-1, el partido resultó emocionante, simpático y sobre todo consiguió el fin primordial de reunir a gran número de espectadores que contribuyeron con su asistencia a la campaña Pro Asilo de Ancianos. Para

esta edición se espera repetir el éxito del pasado año e incluso superarlo, para ello se promociona insistentemente el partido y se cuenta con la gran ilusión de todos cuantos van a tomar parte en él de una forma más o menos directa.

El seleccionador del equipo de la RADIO, Ramón Fernández "Moncho", ha estado conversando largo y tendido con nosotros y a expuesto a grandes rasgos cuáles serán las tácticas a emplear.

—"Moncho", ¿te ha resultado difícil reunir los jugadores necesarios para formar la selección?

—Sí he tenido dificultades. Primero porque he tenido que convocar a muchos jugadores, de entre los cuales tenía que salir la selección definitiva, y en segundo porque muchos de estos no se encontraban en buena forma.

—¿Cuántos jugadores compondrán la selección que quedará concentrada el próximo jueves al mediodía?

—En principio he convocado a dieciséis jugadores, teniendo únicamente la duda de Paco Velez, actualmente en el servicio militar.

—¿Tiene "Moncho" previsto algún planteamiento táctico?

—Mi consigna es poner entusiasmo y atacar. Tengo jugadores muy hábiles y cuento con una sólida defensa.

—¿Has visto el partido del pasado año? ¿Qué te pareció el equipo de la Radio en aquella ocasión?

—Sí ví el partido y tengo que reconocer que pasó un rato muy agradable. En cuanto a mi opinión sobre el equipo de la Radio tengo que reconocer que en aquella ocasión faltaba un

poco de cohesión, pero este año intentó conseguir un bloque más sólido.

—Pedro Antonio Rivas, seleccionador del equipo de la PRENSA, ha manifestado que ve muy claro el partido de este año y que su equipo ganará con facilidad, casi casi sin bajar del autobús. ¿Compartes ese optimismo?

—Francamente no. No sé cómo estará este año el equipo de la PRENSA, pero sí puedo decir que tengo un buen equipo y que venderá muy cara la derrota.

—¿Aventuráis algún pronóstico?

—Un triunfo seguro del equipo de la RADIO e incluso me atrevería a decir que habrá más de un gol de diferencia.

Muchas gracias a "Moncho", seleccionador del equipo de la RADIO, por la gentileza que tuvo al manifestar a nuestra prensa.

Sólo nos queda recomendar a todos nuestros lectores que pueden retirar las entradas para este partido al precio de 50 pesetas en Establecimientos Radio Pontevedra, Comercial Chacón, Cafetería Beirut, Administración de Loterías núm. 2 y Diario de Pontevedra. El partido dará comienzo a las 20.15 horas y será dirigido por el señor Farfán Godoy.

### NOTICIA DE ULTIMA HORA

Al parecer, siempre de fuente bien informada, en la tarde de ayer se vio por Monteporreiro al Sr. Rivas Fontenla y sus muchachos, haciendo footing. Esto nos hace pensar que el equipo de PRENSA se preparará conienzudamente con vistas al choque del próximo día 31.

OFFSIDE

# HOY estreno en el GONVIZ

Un regocijante film picaresco que le divertirá

Un divertidísimo film que revela el deseo

de muchos hombres

Desde los tiempos remotos una novia nudista es...

¡el sueño de muchos hombres!

¡Quería conocer toda la verdad!

¡Y la llevó a un campamento nudista!

PARAMOUNT PRESENTA  
UNA PRODUCCION DE  
**PETER ROGERS**  
**CONTROLESE EXCURSIONISTA**  
(CARRY ON CAMPING)  
ESTRELLAS  
SIDNEY JAMES • KENNETH WILLIAMS • CHARLES HAWTREY  
JOAN SIMS • TERRY SCOTT • HATTIE JACQUES • BARBARA WINDSOR  
BERNARD BRESSLAU • PETER BUTTERWORTH  
DIRECCION DE TALBOT ROYTHWELL  
PRODUCCION POR PETER ROGERS  
DISTRIBUIDOR GERALD THOMAS  
COLOR

Funciones: 5,15; 7,45 y 10,45

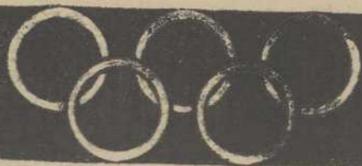
(Para mayores de 18 años)

## El combate Clay-Foreman se televisará en diferido

MADRID, 29.— El próximo día 31, jueves, a las once y media de la noche, Televisión Española retransmitirá en diferido el combate valeroso para el título mundial de los

pesos pesados entre Cassius Clay y Foreman.

Este combate se disputará, en Zaire, la próxima madrugada.— (A&P)



# Deportes

HOY, A LAS 8'15, EN PASARON

ARBITRO: CHAO ALONSO

## PONTEVEDRA-LEMONS, PRIMERA ELIMINATORIA DE LA COPA DEL GENERALISIMO

### REAPARICION DE BARRAL EN LAS FILAS GRANATES

Esta noche, partido de Copa. La competición de Copa del Generalísimo dará comienzo hoy con el enfrentamiento de los equipos de Tercera División por proximidad geográfica (?). Así, le ha correspondido al Pontevedra enfrentarse al Lemos, al Deportivo de La Coruña al Gran Peña y al

Lugo con el Ferrol. Una perogrullada de la Federación Española de Fútbol, porque se ha saltado el reglamento del torneo a la torera. Pero vayamos con el partido de esta tarde, que dará comienzo a las 8.15 y será dirigido por el colegiado Chao Alonso, del Colegio Oeste.

Ayer, en Pasarón, Viesca realizó a sus muchachos un ligero entrenamiento físico seguido de un partidillo para calibrar el estado de Barral, el cual demostró encontrarse perfectamente y listo para reaparecer. Por tal motivo, Barral se alineará hoy frente al Lemos. Al menos ha sido citado por el entrenador.

Mucha atención a este encuentro, porque el Lemos vendrá a "hacer su partido", cerrado herméticamente sobre su área para emular las hazañas del Gran Peña y últimamente del Unión Popular de Langreo. Los aficionados granates estuvieron a punto de perder los papeles el pasado domingo, debido al nerviosismo, porque el gol tardaba en producirse. Hay que animar al equipo precisamente en los momentos difíciles y no que el equipo provoque el entusiasmo y apoyo del respetable. Es cierto que el Pontevedra jugó deficientemente frente al Langreo, pero también que pudieron subir al marcador tres o cuatro goles en la portería de Giráldez si la suerte llega a soplar a su favor. No viene al caso recordar ahora las oportunidades de los granates en el área del Langreo, que debieron, en circunstancias normales, traducirse en el marcador.

#### REUNION DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL PONTEVEDRA. AMPLIO INFORME DEL ENTRENADOR SOBRE LA TRAYECTORIA DEL EQUIPO

Pocos, pero interesantes asuntos, los tratados en la reunión de la Junta Directiva del Pontevedra, C. F., que finalizó a las once de la noche.

El informe presentado por el entrenador, José Luis Viesca, ha sido muy completo, pues no sólo se refirió al partido del pasado domingo frente al U. P. de Langreo, sino también a la trayectoria del equipo desde el comienzo de la Liga. Viesca ha sido sincero en el planteamiento de los problemas en torno a su plantilla. Reconoció que la clasificación actual no es acorde con la categoría y clase de los jugadores de que dispone. Puntualizó también en la mala fortuna, al haberse lesionado dos piezas clave en el plan-

teamiento táctico del juego, Amutio y Barral, los dos interiores titulares. Dijo también el entrenador que exigiría de los jugadores el máximo rendimiento y responsabilidad, llegando al extremo de que si producía alguna desviación en este sentido la pondría inmediatamente en conocimiento de la Junta, para que ésta procediese en consecuencia.

El informe del entrenador duró más de una hora, después del cual el secretario tomó nota de todo lo expuesto, al objeto de estudiar detenidamente la situación, sin descartar la posibilidad de realizar gestiones al objeto de contratar algún jugador que suponga auténtico refuerzo para el equipo.

La Junta quedó enterada de que el partido Palencia-Pontevedra dará comienzo a las cuatro de la tarde y que será dirigido por el colegiado Lucas Meléndez y decidió que la expedición salda por carretera el sábado, a las 8.30 de la mañana.

bado, a las 8.30 de la mañana.

Por último, se acordó que el partido Pontevedra-Guecho, que se celebrará en Pasarón el próximo día 10 de noviembre, de comienzo a las cuatro y media de la tarde.

#### EL LEMOS

La expedición del C. Deportivo Lemos, llegará a Pontevedra a media tarde de hoy. Su entrenador, Pintos, parece ser que reñerá la alineación de las pasadas jornadas, siempre, claro está, que Tucho de la Torre se haya recuperado de una leve lesión sufrida el pasado domingo en Torrelavega. La alineación más probable, pues: Rey Tapias; Seijo, Tucho de la Torre o Juan, Castellanos; Ríos, Quico; Vicente, Tatá, Arturo, Díaz y Mundo.

Numerosos aficionados monfortinos acompañarán a su equipo en este desplazamiento a Pasarón.

A. L.

#### ARBITROS

### LUCAS MELENDEZ, dirigirá el PALENCIA-PONTEVEDRA

MADRID, 29. — Los árbitros designados para la próxima jornada del Campeonato Nacional de Liga son éstos:

#### PRIMERA DIVISION

GRANADA - ELCHE, Lamo Castillo.  
BETIS - MURCIA, Balsa Ron.  
R. C. CELTA - REAL MADRID, Sánchez Ibáñez.  
ESPAÑOL - ZARAGOZA, Navarrete (Día 1).  
LAS PALMAS - ATHLETIC, Soto Montesinos.  
AT. MADRID - BARCELONA, Saiz Elizondo (Día 1).  
SALAMANCA - MALAGA, Medina Iglesias.  
HERCULES - SPORTING, Melero.  
REAL SOCIEDAD - VALENCIA, Oliva.

#### SEGUNDA DIVISION

BABADELL - VALLADOLID, Marticorena.  
CASTELLON - TENERIFE, Sánchez Arminio.  
OVIEDO - MALLORCA, García Carrión.  
TARRAGONA - HUELVA, Carreira.  
SAN ANDRES - ALAVES, Campillo.  
BARACALDO - BARCELONA AT., Carreño.  
RACING - ORENSE, Medina Díaz.  
LEONESA - SEVILLA, Lorente.  
BURGOS - CADIZ, Rabadán.  
RAYO VALLECANO - CORDOBA, Luque.

#### TERCERA DIVISION (GRUPO PRIMERO)

LUGO - ENSIDESA, González Lamarca.  
TURON - ASTILLERO, Uribe Velázquez.  
GIJON - TORRELAVEGA, Urturi.  
LEMONS - SESTAO, Santos López.  
FERROL - CAUDAL, Sánchez.  
BILBAO AT. - CORUÑA, Nieva Cabo.  
BASCONIA - GRAN PEÑA, Miguel Pérez.  
GUECHO - UNIVERSITARIO, Socías Rivero.  
PALENCIA - PONTEVEDRA, Lucas Meléndez.  
GUERNICA - LANGREO, Yera del Campo. — (At-fil).

#### ALINEACION

##### FRENTE AL LEMOS

Después del partido de acoplamiento celebrado ayer en Pasarón, entre dos equipos formados por jugadores de la plantilla, Viesca decidió el equipo que se enfrentará al Lemos de Monforte. Será el siguiente: Amador; Amavisca, Gabriel, Daniel, Norat, Albino, Antonio, Vavá, Otezábal, Barral y Masferrer.

En el banquillo estarán Ardao, Tuto, Santos y Lustras.

Los jugadores citados deberán presentarse en el Pabellón Nacional de Turismo a las 7.15 de la tarde, desde donde se trasladarán seguidamente al Estadio.

#### BALONMANO

### Teucro - Selección Provincial, a beneficio de la «Campaña pro-Asilo»

El próximo sábado, a las 20.00 horas, en el Pabellón Municipal de Deportes, interesante encuentro de balonmano, Teucro-Selección Provincial, a beneficio del Asilo de Ancianos.

Encomiable el gesto de la mayoría de los seleccionados provinciales, así como de los jugadores locales que se han puesto incondicionalmente a disposición de los promotores de la campaña a beneficio del Asilo. Por eso, los aficionados locales, deberán acudir a esta importante cita deportiva que se celebrará en el recinto deportivo municipal.

El cargo de seleccionador lo ostentará el segundo entrenador del Teucro y del equipo juvenil, Soto. Sabemos que está procurando oponer al equipo local una potente selección, para lo cual cuenta con jugadores de diversos equipos entre los que se encuentran: Chapela, Octavio, Cortemáns, Cisne, Alondras y muchos otros.

Soto dará la lista de los jugadores seleccionados, posiblemente hoy, pero no nos extrañaría nada que pudiésemos contemplar en la pista del Pabellón a nuestros conocidos, (Honorato (Octavio), Munito, Acosta y Lamoso II (Alondras), así como el portero del Chapela Suso, jugador por el que el Teucro está interesado. Por parte local, jugarán todos los componentes de la plantilla, a excepción hecha de La-

moso (Servicio Militar) y Sanjorge (lesionado). Con la particular buena noticia para los seguidores teucristas, que podrán ver en acción a Félix, el cual se encuentra casi recuperado de su lesión, ya que ha empezado a entrenar y no nos extrañaría nada que reapareciese en este encuentro.

Al margen del in etoersdpre

Al margen del interés deportivo, hay que tener en cuenta el carácter benéfico del mismo que es tanto o más importante que el anterior. Los balonmanistas pontevedreses debemos colaborar en este acto humanitario en favor de nuestros ancianos.

OBSERVADOR

### El Próximo viernes, en San Pedro CHAGAS - ATLETICO PONTEVEDRES, en disputa del "Trofeo Santos"

MARIN, 29.—El próximo viernes, San Pedro lucirá sus galas para la disputa del "Trofeo Santos", entre el Atlético Pontevedrés, de 1.ª Regional y el C. Deportivo Chagas; que por vez primera presentará el equipo que defenderá sus colores en la competición de 2.ª Regional la cual dará comienzo en fecha próxima, con los últimos fichajes y la reaparición de su central Febrer, al que la afición local considera la estrella del equipo.

El conjunto que prepara Carolo viene dispuesto a conseguir el magnífico Trofeo y dejar constancia de su categoría, ante un C. D.

Chagas que viene entrenándose muy fuerte, demostrando en los partidos de prueba que cuenta con jugadores de gran clase para aspirar al ascenso, arropado por su magnífica afición que confía en sus aspiraciones.

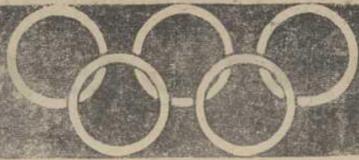
La expectación que este encuentro está despertando se reflejará en el Estadio Municipal de San Pedro con un lleno que recordará tiempos pasados.

Ante la importancia que ambos clubs conceden al choque, ha sido solicitado el colegiado pontevedrés Sr. Castiñeiras, que tan buenas actuaciones ha tenido ante la afición marinense.

BRILLA CON LUZ PROPIA Y EMPEQUEÑECE CUALQUIER OTRO FILM

## TORMENTO

EL VIERNES en el GONVIZ



# Deportes

## CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

### TROFEO A LA CORRECCION

Instituído por «La Voz de Vigo» y «El Pueblo Gallego». Patrocina: la Agrupación Española de Informadores Deportivos de RTV.

1.— Atlético de Orense	0,90 puntos
2.— Spórting Guardés	5,00 "
3.— Atlético de Ribeira (condicionado a expediente)	8,50 "
4.— Anduriña	10,00 "
= ATLETICO PONTEVEDRÉS	10,00 "
= Endesa	10,00 "
= Turista	10,00 "
8.— S. D. Sarriana	12,50 "
9.— Arsenal	15,00 "
10.— S. D. Compostela	16,25 "
11.— Bergantiños	17,50 "
12.— Juventud de Cambados	20,00 "
13.— Fabril Deportivo	22,50 "
= Porriño Industrial	22,50 "
= Spórting de Celanova	22,50 "
16.— Galaico	31,25 "
17.— Deportivo Estradense	32,50 "
18.— Barallobre	37,50 "
19.— Arosa (condicionado a expediente)	56,00 "
20.— Alondras	60,00 "

### Accidente mortal del hijo de un famoso futbolista inglés

NOTTINGHAM (Inglaterra), 29.—El hijo del famoso futbolista Cyril Knowles, murió hoy trágicamente al saltar una piedra a través del parabrisas del coche conducido por su padre. El niño, de seis años, viajaba en la parte delantera del coche, yendo en los asientos de atrás su madre y una hermana de 3 años. El vehículo circulaba en la autopista "M-1" con dirección a Londres. Cuando trataba de adelantar a un

camión, saltó una piedra, proyectada por una rueda de este que penetró como un proyectil a través del parabrisas del turismo, hiriendo al niño en la cabeza. Su padre se dirigió inmediatamente a un hospital de Nottingham, donde el niño ingresó cadáver. Cyril Knowles fichó recientemente por el equipo londinense de Primera División Tottenham Hotspur, en 250.000 libras esterlinas.—(Aifil)

### Expedición española, motorizada, alcanza una cima del Kilimanjaro

IGUALADA (Barcelona), 29.—La expedición igualadina al Kilimanjaro, ha conseguido alcanzar la cima del Uhuru Peak, de 6.010 metros de altitud, en moto, según noticias recibidas de Tanzania. La hazaña, nunca realizada por otros deportistas, fue lograda el pasado día 25 con una de las dos motos Bultaco que llevaba la expedición española, y sin ayuda alguna. La otra moto no pudo pasar los 5.000 metros de altura. Esta escalada del Kilimanjaro en moto, había sido intentado con anterioridad por un grupo japonés con motos Yamaha, pero

sus miembros quedaron a unos setecientos metros de la cumbre. La proeza de los deportistas igualadinos es todavía más remarkable, por cuanto han cubierto el recorrido entre Igualada y el pie del Kilimanjaro por sus propios medios. Ahora, culminada su acción, se preparan para regresar a España, también por sus propios medios, cruzando Kenia, Etiopía, Sudán, Libia, Argelia y Marruecos, por lo que todavía tardarán unos dos meses en llegar a esta ciudad. Según parece la B.B.C. inglesa está interesada en conseguir en exclusiva el relato de esta expedición.

### Dimitió Galarraga, entrenador del Alavés

VITORIA, 29.—Román Galarraga, entrenador del Deportivo Alavés, de Segunda División, ha tomado la decisión de poner el cargo a disposición de la Junta Directiva, que ésta ha aceptado, rompiéndose, por tanto, el compromiso de mutuo acuerdo y mante-

niéndose unas condiciones económicas que, al parecer, satisfacen a ambas partes. El acuerdo ha sido adoptado esta mañana, tras una reunión celebrada a las 9.30 en el domicilio social del Club.—(Aifil)

### VOLEIBOL

### POLONIA, campeón mundial

MEJICO, 29.—En un partido de final dramático, Polonia derrotó a Japón, para conquistar el título de campeón mundial masculino de voleibol. El resultado del encuen-

tro fue de tres sets a uno, y en el último los equipos tuvieron que llegar al tanteo de 15-17, por las alternativas permanentes del marcador. El último set, que Polonia llegó a ir ganando por 12-3, lograron los japoneses emparejarlo a trece, y posteriormente a catorce y quince. Los parciales del partido fueron: 15-13, 7-15, 11-15, y 15-17.

En el partido, los polacos se jugaban el título de campeón. Los japoneses, sin embargo, si hubieran ganado, hubieran dado el título al equipo de la Unión Soviética, que se hubiera proclamado campeón del torneo por "ser average". Sorek, Tomas, Marek y Karbanz fueron los principales artífices de la victoria polaca. Seiji Oko y Nekoda fueron los pilares del equipo japonés. Los vencedores destacaron por la tremenda seguridad en los bloqueos y su precisión en los remates. Con Polonia campeón del mundo al haber acumulado diez puntos en los cinco partidos de la fase final, de los que no perdió ninguno, la clasificación para los seis primeros lugares del campeonato mundial de voleibol quedaron establecidos así: Polonia: 10 puntos (campeón). Unión Soviética: 9. Japón: 8. Alemania Oriental: 7. Checoslovaquia: 6. Rumania: 5 puntos.

### CLUB SPORTING BARCA

Se pone en conocimiento de los jugadores de la plantilla de este Club que, el día 1.º de noviembre, viernes, deberán presentarse a las CINCO de la tarde, en Casa «Pepe». Se ruega la máxima puntualidad y asistencia. LA DIRECTIVA

### BALONCESTO

### En el Pabellón del Sagrado Corazón, dos interesantes partidos

El próximo viernes, día 1.º, se inicia la Competición Nacional Juvenil "Trofeo General Moscardó", en su fase provincial, el encuentro es de auténtica rivalidad fabril (Pontesa-M. Alvarez); estos encuentros siempre fueron de muchos nervios por ambas partes, debido a la rivalidad existente entre ambos equipos, si bien en el plano de dirigentes no existe esta rivalidad, y como prueba de ello es el cambio de fechas solicitado por el Pontesa y que los dirigentes del M. Alvarez han accedido gentilmente; sin embargo en el campo de juego la rivalidad es tal, que siempre o casi siempre que se han enfrentado a ambos equipos tanto en juveniles como en juniors, siempre ha habido "lío" y gordo, tanto si los equipos son del mismo nivel como si las diferencias son acusadas: creemos que para el viernes próximo se verá a las 12 de la mañana en el Pabellón del Colegio Sagrado Corazón de nuestra capital, una auténtica final, donde los contendientes lo darán todo en la cancha en pro del triunfo; el equipo alfarero lleva ya tres meses de entrenamientos intensivos y está a punto para esta competición, el equipo de Cabral es una incógnita, debido a que esta temporada todos los equipos son nuevos con referencia a los jugadores, debido al último cambio de edades aprobado por la Española de Baloncesto y por ello no podemos opinar, pero en estos encuentros de rivalidad el triunfo corresponderá siempre al equipo con menos nervios.

batío al Arosa OJE por un exiguo 62-60, para en la segunda caer ante los veteranos del Rodaballo de Vigo también por un poco 44-42, tras un encuentro que debió acabar con victoria alfarera, pero que los nervios y la apatía trancaron en pérdida. Confiamos que enmiende errores para el domingo próximo a las 10.30 también en el Pabellón del Sagrado Corazón y nos brinde una victoria ante el conjunto de Tuy, que es nuevo en estas andaduras por el campeonato provincial "Senior", aunque sus dirigentes sean miembros de aquel antiguo "Licco Casino", que hará unos diez años militó en categoría provincial. Tocante al equipo Cierre O.J.E. Estadio, deberá desplazarse a Vigo para jugar contra el gallito de la competición (Salesianos-Alvarez), prácticamente con el mismo equipo del pasado año con el nombre de Salesianos-Celra, en el que solamente faltan el mayor de los Poás, Covelo y Valenzuela, pero con la integración de Balvino, Navaira, Pousa, Miranda y Silveira del equipo de Salesianos "B" y que juntamente con los Salvó, Beirós, Covelo II, Morenza, Molinos y el menor de los Poás, deben llevar de calle la competición a menos de que salgá de la penumbra algún equipo que les haga sombra; por lo tanto, pronosticamos que los del Cierre en esta primera andadura por la competición juvenil les ha tocado el peor enemigo y que en este encuentro deberán caer ante el Salesianos-Alvarez por un fuerte tanteo; no deberán desanimarse ante este revés, ya que esto le sucederá a casi todos los equipos de juveniles ante este equipo y deberán seguir entrenando con ilusión y fe que los triunfos vendrán detrás.

(GANCHO)

### EL DOMINGO, A LAS 11, EN MONTEPORREIRO

## "II DIA CICLISTA DE LA PROVINCIA", patrocinado por la Diputación Provincial

El próximo domingo, en el circuito de Monteporreiro, dará comienzo la nueva temporada de ciclo-cross, con el «II Día Ciclista de la Provincia» patrocinado por la Diputación Provincial y organizado por el Club Ciclista Pontevedrés. La prueba dará comienzo a las once de la mañana y se espera que a la misma concu-

rran los especialistas de Porriño, Cuntis, Pontevedra, La Estrada y otras zonas de nuestra geografía provincial. En la temporada anterior, han sido un completo éxito todas las pruebas que se organizaron en Monteporreiro. Pues bien, es propósito de los activos directivos de nuestro primer Club ciclista, superar los triunfos

pasados y volver a organizar otro campeonato de España. Por de pronto, ya se cuenta con los principales ases españoles, entre ellos Basualdo, Gorostidi y José María González y del belga De Vlaemink. Monteporreiro registrará sin duda una gran afluencia de aficionados en la mañana del próximo domingo.

### LA PERFECCION EXISTE Y SI EL CINE ES UN ARTE

# TORMENTO

ES SU MAS ALTA PERFECCION

EL VIERNES en el GONVIZ

**HOTEL RESIDENCIA** ●●

## El Palacio

**Modernas habitaciones con TV  
Restaurante y Cafetería  
Salón de Convenciones  
Ambiente musical**

C/ Matemático Rodríguez, 10  
Telfs. 780000-01

# Dos atracadores muertos en Florencia después de haber perpetrado un atraco en la Caja de Ahorros

FLORENCIA, (Italia), 29. Dos atracadores han resultado muertos y otros dos heridos, después de haber perpetrado un atraco en la sede de la Caja de Ahorros de Florencia. Asimismo resultó herido en las piernas un suboficial de la Policía, alcanzado por una ráfaga de metrallata.

Los atracadores, enmascarados, salían de la Caja de Ahorros con un botín de un millón de liras (unas ciento diez mil pesetas), momento en que les hizo frente la Policía, con la cual se entabló un tiroteo, del que resultó muerto en el acto uno de los atracadores y tres heridos, así como el citado suboficial de la Policía. Uno de los atracadores heridos, falleció después de haber sido llevado al hospital. El botín ha sido recuperado íntegramente, y los atracadores supervivientes han quedado bajo custodia policial y hospitalizados. — (Efe)

## INCIDENTES EN NAPOLIS

NAPOLIS, 29.— Tres he-

ridos y cincuenta detenidos, es el saldo de unos incidentes registrados hoy en la estación ferroviaria de Torre Anunziata, en las cercanías de Nápoles, cuando la Policía intervino para desalojar a los 150 parados que habían cortado las comunicaciones.

Más de un centenar y medio de personas ocuparon esta mañana la estación de Torre Anunziata, para llamar la atención de los poderes públicos sobre su situación de paro, pidiendo al Ayuntamiento su incorporación a los trabajos en marcha para mantenimiento y construcción de carreteras.

Los manifestantes son obreros de la región, en situación de paro, acompañados de sus mujeres e hijos. Después de invadir las vías, amontonaron enseres viejos y les prendieron fuego. El tráfico hacia el Sur, ha quedado interrumpido y ha sido desviado a otras líneas.

La Policía invitó a los manifestantes que depusieran su actitud, hasta pasadas cinco horas en que después de varias cargas, los manifestantes se disolvieron sin antes pro-

vocar incidentes oponiéndose a la fuerza pública. Han sido detenidas cincuenta personas, acusadas de sedición y bloqueo ferroviario.

A última hora de la tarde, se ha podido reanudar el tráfico después de proceder a despejar las vías. — (Efe)

## ORDEN DE CAPTURA DE UNA BANDA INTERNACIONAL

MILAN, 29.— Al parecer, fue una banda internacional de terroristas, de filiación de extrema izquierda, la que en la noche del 6 al 7 de octubre, provocó el incendio de la fábrica «Face Standard» (propiedad de la multinacional estadounidense I.T.T.), con daños por valor de 12.300.000 dólares.

La Policía ha revelado estos datos, al transmitir a los tribunales todos los resultados de la investigación. Los jueces han dictado orden de arresto y captura internacional contra una alemana, Patra Krause, de 35 años, identificada ya hace tiempo por las autoridades

italianas, a causa de sus frecuentes contactos con la extrema izquierda milanesa.

Dos milaneses — Francesco Kolla, de 47 años, y Giovanni Menelli, de 23 — fueron arrestados hoy por la Policía como cómplices, al parecer, de Patra Krause. — (Efe)

# El Tribunal Supremo de los EE. UU. estudia de nuevo la legalidad de la pena de muerte

WASHINGTON, 29. — El Tribunal Supremo norteamericano, dio hoy un nuevo paso en la clarificación del estado legal de la pena de muerte en los Estados Unidos.

En una decisión inesperada, los nueve jueces aceptaron considerar una apelación de un condenado a muerte en el estado de Carolina del Norte, que ha pedido su «prohibición total bajo la Constitución».

Al aceptar el caso, el Tribunal Supremo, se da una oportunidad a sí mismo, para extender su fallo de 1972, que declaró inconstitucional en algunos casos, la pena de muerte.

Más de 150 personas, están condenadas a muerte en los Estados Unidos, en espera de la clarificación del estado legal de dicha condena.

Varios estados de la Unión e incluso el Gobierno Federal, para el caso de los secuestradores de aviones, tiene prevista dicha pena en los códigos, a pesar que desde 1967, no se ha ejecutado ninguna persona en los Estados Unidos.

Un nuevo fallo del Tribunal Supremo, sobre la pena de muerte tendría efectos inmediatos sobre el estado legal de las personas que esperan en capilla desde 1967, en virtud de que muchos estados continúan esperando un fallo del Tribunal Supremo, para llevar a cabo a conmutar dichas sentencias. — (Efe).

## PREMIÁ DE MAR (BARCELONA)

# Tres muertos en accidente de tráfico

PREMIÁ DE MAR (Barcelona), 29.— En la carretera N-II a la altura del kilómetro 643 dentro del término municipal de Premiá de Mar, se registró un grave accidente de tráfico, consecuencia del cual tres personas resultaron muertas.

Un turismo «R-8» matriculado B-505908, conducido por José García Hueso, de 27 años de edad, en dirección a Bar-

celona en un momento dado fue embestido violentamente por la furgoneta B-0091-C conducida por José Barba que circulaba en dirección contraria y que invadió el carril izquierdo de la calzada.

A consecuencia de la espectacular colisión el vehículo «R-8» quedó totalmente aplastado muriendo instantáneamente sus dos ocupantes, el citado conductor y otro pasajero cu-

ya identidad se ignora. También la furgoneta sufrió grandes desperfectos y su conductor fue trasladado inmediatamente al hospital de San Pablo de Barcelona, donde dejó de existir a los pocos momentos de su ingreso. Los bomberos de Badalona tuvieron que intervenir para extraer del interior del «R-8» los dos cuerpos de las víctimas. — (Europa Press)

# LA SITUACION LABORAL EN VIZCAYA

BILBAO, 29.— Treceientos veinte trabajadores de la

factoría que en Sestao tiene «Astilleros Españoles, S. A.» han sido suspendidos de empleo y sueldo por trece días, tras el paro que han protagonizado hoy.

En esta factoría, que tiene una plantilla de 4.480 productores, se reincorporaron en la mañana de hoy 2.050, que estaban suspendidos de empleo y sueldo. Los 320 citados se reunieron en una asamblea y, posteriormente, recorrieron los diversos talleres incitando al resto de sus compañeros al paro, sin conseguirlo.

Unas 400 mujeres, empleadas en «Galletas Articha», han vuelto a ser suspendidas de empleo y sueldo por espacio de seis días, tras haber parado hoy, día en que se reincorporaban al trabajo 430 trabajadoras que se encontraban suspendidas, de los 733 de plantilla.

En «Fabrelec» de Basauri, empresa con 1.650 de plantilla, ha habido un paro parcial de 8.30 a 10.30 de la mañana, de 350 operarios. En esta empresa permanecen despedidos un total de 453 trabajadores.

En el grupo de empresas «Mecánica la Peña», «Mecanera» y «Trasmesa» se han reincorporado hoy 300, 240 y 60 respectivamente, tras cumplir una sanción de suspensión de empleo y sueldo, pero han continuado casi todos ellos en paro. A última hora de la tarde se ha pactado un acuerdo económico entre los trabajadores y la empresa, por lo que se

espera que mañana se normalice la situación.

En «Babeock Wilcox» y «General Eléctrica Española» continúa estacionaria la situación de conflicto, con un millar y doscientos despedidos, respectivamente, que irán siendo llamados por la empresa escalonadamente a lo largo de los próximos días. — (Cifra)

## SOLICITUD DE CONFLICTO COLECTIVO

ALLADOLID, 29.— Los vocales suados y enlaces sindicales de la factoría de montaje de «Fasa-Renault» han presentado en el Sindicato Provincial del Metal, solicitud instando el procedimiento de conflicto colectivo.

Motiva esta petición el anuncio hecho por la empresa de descontar los salarios y retribuciones correspondiente al período de tiempo que la factoría ha permanecido cerrada. Estimando que ha contravenido lo dispuesto en el artículo 12 del decreto 1.376 de 22 de mayo de 1970 y culmina una serie de gestiones realizadas por los representantes sindicales preocupados ante un problema que afecta a gran número de sus representados. La Delegación Provincial de la Organización Sindical, remitió en el día de ayer la petición a la Delegación Provincial de Trabajo y dentro del plazo legal se celebrará el acto de conciliación preceptivo. — (Cifra)

## JANE FONDA Y ANGELA DAVIS, PIDEN POR LA INDEPENDENCIA DE PUERTO RICO



NUEVA YORK. — Angela Davis (a la derecha) mira a Jane Fonda, mientras ambas aplauden, durante una reunión celebrada en el Madison Square Garden, donde unas 15.000 personas se congregaron para escuchar a diversos oradores, entre ellos Angela Davis y Jane Fonda, que pedían la independencia de Puerto Rico. El acto, organizado por el partido socialista puertorriqueño, se celebró al día siguiente de la explosión de cinco bombas, causando daños en bancos y otros establecimientos comerciales. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI).

**ALPACETE: Sube a ocho mil pesetas la libra de azafrán**

MUNERA (Albacete), 29. — El precio de la libra de azafrán, ha alcanzado la cifra de ocho mil pesetas, razón por la cual cunde el optimismo entre los productores manchegos de dicho producto.

Desde hace seis años, en que el azafrán llegó a venderse a nueve mil pesetas la libra (460 gramos), no se había vuelto a registrar un precio tan elevado en este mercado, tradicionalmente sometido a grandes altibajos.

Asimismo, se asegura en círculos próximos al sector que algunos cultivadores conservan todavía el azafrán recogido en las dos últimas cosechas y que, a su vez, no descartan éstos la posibilidad de una nueva subida del precio.

En los últimos años se plantó menos azafrán, a causa de los bajos precios registrados, así como del elevado costo de la mano de obra necesaria para la recolección. — (Cifra).

## Aparece en Madrid el coche del fallecido marqués de Valencina

SEVILLA, 29. — En las proximidades de la Comisaría madrileña de La Estrella ha sido encontrado el automóvil «Citroen-GS» de matrícula NA-3274-C, propiedad del fallecido marqués de Valencina, según informa hoy el diario «Sevilla».

El automóvil, de color crema parece que era el que usó, antes de su desaparición, Rafael de Solís-Beaumont Atienza, y estaba siendo intesamente buscado por la Policía en Sevilla y en otras provincias.

La información del vespertino sevillano añade que el automóvil, al parecer, había sido visto a principios de la pasada semana en las cercanías de Aranjuez. Se cree que iba ocupado por dos individuos, cuya identificación no se ha revelado y que posiblemente sea conocida por los agentes de la autoridad que investigan el caso.

En la Jefatura Superior de Policía de Sevilla, se ha confirmado la noticia del hallazgo del coche del marqués de Valencina, pero no se han dado

otros pormenores en torno a las pesquisas hacia la localización de los autores del crimen, las cuales continuarán adelante con la máxima reserva. — (Cifra)

## MADRID: No se servían chuletas de perro: el restaurante compraba la carne en el Matadero Municipal

MADRID, 29. — El establecimiento acusado con la falsa y calumniosa información de que había servido chuletas de perro en lugar de chuletas de cordero, ha probado con sus notas de compras que la adquisición de corderos se hacía diariamente en el Matadero Municipal.

A la vista de la información, realizada por la Delegación Provincial de Información y Turismo, Jefatura Provincial de Sanidad y Policía Gubernativa, el Sindicato de Hostelería, desmiente la calumniosa afirmación de que haya existido fraude alguno.

Según fuentes sindicales, de haber existido la infracción el Sindicato de Hostelería, sería el primero en pedir el cierre del establecimiento; sin embargo, al comprobarse la falsedad de tales rumores, el gremio se reserva todas las acciones por difamación que puedan corresponderle y ruega que la realidad del falso rumor y la calumniosa noticia se establezca en los medios informativos. — (Cifra).

# TEMBLOR DE TIERRA EN YUGOSLAVIA

TUZLA (Yugoslavia), 29. Cinco personas han resultado heridas y, por lo menos, quinientas se han quedado sin hogar, a consecuencia de un temblor de tierra que, en la madrugada de hoy, afectó al pueblo de Tuzla, en la región de la Bosnia Central, en Yugoslavia, ha informado la agencia de noticias «TANJUG».

La intensidad de este seísmo, ha sido de seis grados en la escala de Mercalli, de doce, ya ha causado daños en casas, escuelas, clínicas sanitarias y comercios. Se ha informado de que su epicentro estuvo situado en las próximas montañas.

El temblor fue causa también de un corte de energía eléctrica. Por otra parte, tres mil mineros, que son los que integran el turno de la noche en las minas de carbón de esta zona, han sido evacuados.

Hace exactamente cinco años, en otro temblor de tie-

rra ocurrido al Noroeste del lugar en que se dejó sentir el actual y a ciento diez kilómetros de distancia, en Banja Luka, murieron catorce personas y quedaron sin alojamiento decenas de millares. — (Efe-Reuter)

## INUNDACIONES EN YUGOSLAVIA

BELGRADO, 29. — Personal tanto militar, como civil, está construyendo nuevos diques en sectores afectados por las inundaciones de Yugoslavia, debidas algunas de ellas a que el río Danubio, continúa elevando su nivel, alcanzando sus aguas ya a medio millón de hectáreas en la Yugoslavia Central y Septentrional, han informado fuentes fidedignas.

Las informaciones llegadas a Belgrado, dicen que el Danubio está elevando su nivel a centímetros por hora cerca de la capital, mientras que las lluvias amenazan con desbordar el río Sava en Servia.

En Croacia, ciento cuarenta y tres pueblos y trescientas cincuenta mil hectáreas se han inundado; y tropas y paisanos se han movilizado para poner a salvo las cosechas.

Hasta ahora, sólo la mitad

de las de remolacha azucarera y de maíz se han recolectado.

El diario de Belgrado «Politika», dice en su número de hoy que según los primeros cálculos de los daños, estos se valoran, en la República de Bosnia Herzegovina, en mil trescientos millones de dinares (unos cuatro mil quinientos millones de pesetas).

En Montenegro, donde el río Piva, ha inundado una gran central eléctrica en construcción, los daños se valoran en unos quinientos millones de dinares (unos mil ochocientos millones de pesetas), dice «Politika». — (Eufe-Reuter)

## EPIDEMIA DE TIFOIDEAS

STUTTGART, 29. — Una epidemia de fiebres tifoideas, que se extiende por el Suroeste alemán federal se cobró ayer la primera víctima al fallecer de dicha enfermedad un hombre de 32 años. Dos ancianas se encuentran en estado crítico y el jefe de la oficina de Salud de la ciudad, dijo que el número de enfermos se había elevado a 143. La epidemia comenzó a principios de mes en Ludwigsburg y Heidelberg. — (Efe)

## EXPLOSION DE GAS

CALI (Colombia), 29. — Tres personas murieron y otras veinticinco resultaron heridas ayer, a consecuencia de la explosión de un tanque de gas propano, que se encontraba sobre un camión estacionado en una céntrica avenida de Guacari, a 42 kilómetros de la capital. Se ignoran las causas de la explosión y se da la circunstancia de que el conductor del vehículo resultó ileso. — (Efe)

## SEIS MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

TAPACHULA (Chiapas, Méjico), 29. — Seis personas resultaron muertas y otras 250 heridas, al precipitarse un autobús fuera de la carretera, arrollando a varios grupos de personas y cayendo por último a un barranco.

Las autoridades, han averiguado que fue el exceso de pasajeros, lo que dio lugar a que el conductor perdiera el control del vehículo. Al parecer, más de un centenar de campesinos viajaba en el autobús, ocupando no solo la parte interior sino también colgando fuera del vehículo. — (Efe)

## SAN SEBASTIAN

# Un sargento de la Guardia Civil muerto y un presunto activista de la «ETA» herido, en enfrentamiento armado cerca del puerto

SAN SEBASTIAN, 29. — Un sargento de la Guardia Civil, ha resultado muerto y un presunto miembro de la organización ETA, herido en el enfrentamiento armado registrado hoy, sobre las siete y cuarto de la tarde, en los accesos al barrio donostiarra de Trincherpe, cerca del puerto.

El sargento, fallecido se llamaba Jerónimo Vera García, de 45 años, natural de Murcia y residente en San Sebastián desde 1949.

El terrorista herido, que fue trasladado a un centro hospitalario de San Sebastián, se llama Ignacio Iparraguirre Aseguiñolaza. — (Cifra)

## CONTROL EN LAS CARRETERAS

SAN SEBASTIAN, 29. — Un enfrentamiento armado entre fuerzas de la Guardia Civil y, al parecer, miembros de la organización terrorista ETA se ha registrado, sobre las siete y media de esta tarde, en la localidad guipuzcoana de Rentería.

Fuerzas de la Guardia Civil de Guipúzcoa y Vizcaya han montado en ambas provincias diversos controles de carreteras, mientras que la frontera con Francia ha sido reforzada. — (Cifra)

## RECLAMACION DE MAS DE UN MILLON DE PESETAS

BILBAO, 29. — Más de un millón de pesetas —1.074.692 exactamente— solicitan por daños y perjuicios los representantes del buque español «Costa Asturiana» que, el 4 de febrero de 1971, fue abor-

gado por el mercante griego «Irani-M».

La demanda ha sido efectuada ahora por el Juzgado de Primera Instancia número uno, de Bilbao, y va dirigida contra el capitán de la Marina Mercante griego que en

aquella fecha mandaba el barco «Irani-M», contra la compañía armadora del mismo y contra la entidad aseguradora.

El juzgado emplaza a los demandados para que comparezcan en el plazo de treinta y nueve días. — (Cifra)

## Búsqueda de japoneses, que creen que aún no terminó la segunda guerra mundial

BANGKOK, 29. — Veteranos de la Segunda Guerra Mundial han iniciado la búsqueda de japoneses que siguen ocultos en las junglas del Norte de Tailandia esperando que termine la guerra.

El grupo de veteranos llegó la semana pasada y se ha trasladado a una zona donde se cree que todavía hay soldados japoneses que, al parecer, si-

guen sin enterarse que la contienda mundial terminó hace casi treinta años.

Se ha entrado en contacto con algunos hombres que afirman que son chinos.

El grupo japonés va acompañado de Toukui Zuzuki, ingeniero de minas que fijó su residencia en Tailandia en aquella zona hace varios años. — (Efe-Upi)

## Cerca de 90 mil españoles residen en París

MADRID, 29. — Según cifras estimativas facilitadas por diversas agregaciones laborales que publica «La Región» —edición internacional—, París, con 38.510, es la ciudad europea en donde reside mayor número de españoles. Le sigue Bruselas con 30.397 y Londres con 27.000. A conti-

nuación, y por este orden, figuran Lyon, Francfort, Lieja y Hannover.

Un total de casi 400.000 españoles se distribuyen en 33 ciudades europeas.

Ginebra con 11.685 y Zurich con 8.928 son las poblaciones con mayor colonia hispana. — (Cifra)



MADRID. — En la Casa de Campo se vienen rodando algunas escenas de la película «La Cruz del Diablo», que está protagonizada por las actrices Carmen Sevilla y Emma Cohen, y el actor Tony Isbert. En la foto Emma Cohen, preparándose para rodar una escena a caballo. — (Foto CIFRA GRAFICA).

# SUCESOS